

النشرة الشهرية للإحصائيات

20	النقل البحري	3.8		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول
21	النقل الجوي	4.8	3	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
22	النقل الحديدي	5.8		1. السكان
	التجارة الداخلية	9.	6	1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)
23	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9	7	2.1 الحالة المدنية: الولادات
	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك	2.9	7	3.1 الحالة المدنية: الوفيات
26	العائلي		8	4.1 الحالة المدنية: الزواج
	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك	3.9		2. الأجور
28	العائلي		9	1.2 الأجر الأدنى المضمون
	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج	4.9	9	2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور
30	الصناعي			3. الشغل
	الواردات على سوق الجملة بتونس	5.9	10	1.3 مطالب التشغيل
32	العاصمة		10	2.3 عروض الشغل
	النقود و البنوك	10.	10	3.3 الطلبات الموظفة
34	النظام النقدي	1.10		4. الصناعة
35	نسبة الفائدة	2.10	11	1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
35	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10	13	2.4 الصناعة الغذائية
35	أهم مؤشرات البورصة	4.10	13	3.4 مواد البناء
36	القروض المحصية	5.10	14	4.4 الصناعة الميكانيكية
	التجارة الخارجية	11.	14	5.4 الصناعة الكيماوية
37	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11	15	6.4 صناعة الورق
	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف	2.11		5. المناجم
38	مجموعات الأنشطة الاقتصادية		15	1.5 الإنتاج
	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات	3.11	15	2.5 البيع المحلي
39	الأنشطة الاقتصادية			6. الطاقة
39	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11	16	1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز
40	أهم المواد المصدرة	5.11	16	2.6 الكهرباء
41	أهم المواد الموردة	6.11	16	3.6 إنتاج وتوزيع المياه
42	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11	16	4.6 مصادر الطاقة
	الحسابات القومية	12.		7. السياحة
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	1.12	17	1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي		17	2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	2.12		3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية		18	4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين
45	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12	18	8. النقل
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	4.12		1.8 تسجيل العربات
45	الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي		19	2.8 رخص السياقة

Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	Diffusion				
		Novembre	Décembre	janvier	Février	
Comptabilité nationale	29/09/2011		30 (T3-2011)			
Indice de la production industrielle.	12/08/2011	11 (Sept-2011)	12 (Oct-2011)	12 (Nov-2011)	13 (Dec -2011)	
Marché du travail						:
Population active occupée	30/12/2010			30 (An-2011)		
Taux de chômage	30/12/2010			30 (An-2011)		
Taux d'évolution des salaires	30/09/2011		30 (T3-2011)			
Indice des prix à la consommation familiale	04/11/2011	04 (Oct-2011)	05 (Nov-2011)	05 (Déc-2011)	06 (Janv-2011)	
Indice des prix de vente industriels	28/11/2011	29 (oct-2011)	29 (Nov-2011)	30 (Déc-2011)	06 (Janv-2011)	
Commerce extérieur	11/11/2011	11 (oct-2011)	12 (Nov-2011)	12 (Déc-2011)	06 (Janv-2011)	
Population au 1 ^{er} juillet	28/02/2011				28 (an-2011)	1

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
			- نشریات عامة
			* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)
25,000	شهرية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية الشهرية
			* نشریات سنوية
25,000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2009 + قرص ليزري
5,000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2009
			- نشریات متخصصة
30,000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2010 + قرص ليزري
10,000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 14 + قرص ليزري
15,000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2009 + قرص ليزري
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أحوال الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006
			- نتائج المسوحات
			* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نفذ)
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			العدد الثالث : خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
15,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول : إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني : إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث : إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع : إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس : إقليم الجنوب + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس : نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع : خصائص الهجرة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس : خصائص السكان وخصائص النوات العائلية والإعاقة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس : خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري
			- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر
20,000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري
20,000	خمس سنوات	فرنسية	مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005
			- المسح الوطني حول التشغيل
15,000	سنوية	عربية	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2008
			- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2007 + قرص ليزري
			- الإسقاطات السكانية
15,000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري
15,000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري
			- نشریات أخرى
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	عربية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد
12,000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			سلسلة المنهجية الإحصائية
5,000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17,000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002, الفاكس: (216) 71 792 559

البريد الإلكتروني: INS@mdci.gov.tn الموقع على شبكة الأنترنت: www.INS.Nat.tn

SYMBOLES ET ABREVIATIONS

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bteill	قارورة
D	دينار
G	غرام
HI	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M ²	متر مربع
M ³	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشترك
Pa	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نפט
1ta	فنجان

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

1. POPULATION

1.1 Population par gouvernorat (au 1^{er} juillet)

Unité : Le millier
Source : Institut National de la Statistique

1. السكان

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Par gouvernorat	2011**	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	2002*	حسب الولايات
Tunis	1002,9	1000,3	997,6	993,9	991,3	989,0	986,7	985,3	983,2	978,1	تونس
Ariana	510,5	498,0	485,8	473,2	460,3	447,3	435,9	422,5	412,2	382,7	أريانة
Ben Arous	588,7	577,5	566,5	555,4	543,6	531,1	520,2	506,4	495,6	467,3	بن عروس
Manouba	375,3	368,7	362,6	358,0	352,9	347,1	341,8	336,6	331,9	326,8	منوبة
Nabeul	762,6	752,8	743,7	733,6	723,7	714,5	705,0	695,6	687,1	650,4	نابل
Zaghouan	172,3	170,5	168,7	167,0	165,5	165,7	163,3	161,6	159,9	157,4	زغوان
Bizerte	551,5	546,6	542,7	539,0	536,0	532,8	529,3	525,2	520,8	523,8	بنزرت
Béja	307,3	306,2	304,7	304,4	303,7	303,8	304,0	305,0	305,6	306,3	باجة
Jendouba	426,0	423,2	421,7	420,7	419,8	419,1	418,1	417,7	416,0	416,1	جندوبة
Le Kef	258,1	256,7	256,2	256,8	257,3	258,0	258,5	259,5	259,2	263,5	الكاف
Siliana	235,3	234,0	233,1	233,3	233,3	233,7	233,9	234,7	234,4	238,2	سليانة
Kairouan	564,9	559,7	557,2	554,3	551,9	550,3	548,2	547,4	546,1	571,1	القيروان
Kasserine	437,2	432,3	428,1	424,9	422,1	419,2	415,7	413,6	410,5	424,8	القصرين
Sidi Bouzid	415,9	412,5	409,7	406,2	403,4	401,1	398,4	396,6	394,4	404,3	سيدي بوزيد
Sousse	622,1	611,8	601,0	590,1	579,0	568,2	557,1	545,8	536,3	510,1	سوسة
Monastir	525,5	515,3	504,6	494,9	485,0	475,3	466,3	456,7	448,4	429,2	المنستير
Mahdia	400,4	396,3	392,4	389,8	386,9	384,5	381,9	378,8	375,2	376,5	المهدية
Sfax	944,6	931,0	917,4	905,0	893,0	881,0	869,4	857,1	846,5	832,6	صفاقس
Gafsa	341,7	338,1	334,9	332,4	330,0	328,2	326,0	324,5	322,7	333,4	قفصة
Tozeur	104,8	103,5	102,2	101,3	100,3	99,4	98,5	97,7	97,0	98,5	توزر
Kébili	152,2	150,7	149,2	147,8	146,6	145,5	144,4	143,5	142,6	144,2	قبلي
Gabès	366,1	361,5	357,8	354,6	351,6	348,7	345,9	343,4	340,8	337,7	قابس
Médenine	460,0	455,9	451,3	447,5	443,7	440,2	436,7	433,4	430,1	431,9	مدنين
Tataouine	148,0	146,2	145,1	144,6	144,3	144,2	143,9	143,8	143,4	144,0	تطاوين
Ensemble	10673,8	10549,3	10434,5	10328,9	10225,2	10127,9	10029,1	9932,4	9839,9	9748,9	المجموع

* La population au 1^{er} juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

**2^{eme} Estimation

** تقديرات أولية

1. POPULATION

1. السكان الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1										2 0 1 0					
	Ø										Total	Ø				
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Déc		Nov	Oct	Sept		
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾														(1)	2.1	
Tunis	...	...	...	3495	3045	2806	3195	2694	3075	37889	2554	2555	3154	3398	تونس
Ariana	...	412	382	367	356	404	296	237	271	3974	265	325	341	339	أريانة	
Ben Arous	...	556	645	565	657	615	494	508	539	5994	437	499	554	571	بن عروس	
Manouba	...	89	87	76	68	83	71	60	77	997	59	58	80	90	منوبة	
Nabeul	...	1248	1185	1188	1169	1084	1029	815	1002	12620	1045	876	1004	1104	نابل	
Zaghouan	...	219	165	162	229	235	224	182	171	2334	175	173	180	189	زغوان	
Bizerte	...	892	859	871	871	870	706	600	707	9279	693	681	707	838	بجزرت	
Béja	330	396	380	402	440	190	315	230	260	3952	202	210	203	336	باجة	
Jendouba	579	492	545	511	464	445	417	379	374	5396	402	394	440	423	جندوبة	
Le Kef	321	428	311	294	103	260	270	201	160	3562	237	273	274	330	الكاف	
Siliana	209	343	299	340	354	364	238	263	268	3324	163	257	241	253	سليانة	
Kairouan	...	...	...	...	1100	1033	1158	937	1111	11484	866	659	651	1013	القبروان
Kasserine	...	...	...	...	879	668	721	620	811	8152	556	489	534	680	القصرين
Sidi Bouzid	...	...	...	...	674	602	442	504	680	7022	620	501	434	687	سيدي بوزيد
Sousse	...	...	...	1146	1114	1070	1127	882	1033	13454	1122	1072	992	1240	سوسة
Monastir	...	...	...	845	870	823	749	570	764	9813	835	737	763	888	المنستير
Mahdia	...	...	...	617	683	631	589	554	645	7300	532	533	654	673	المهدية
Sfax	1610	1815	1723	1569	1667	1704	1475	1291	1551	18173	1313	1468	1555	1728	صفاقس	
Gafsa	...	...	...	466	675	580	547	462	622	6104	153	437	513	525	قفصة
Tozeur	...	...	...	169	134	156	151	129	160	2011	247	171	178	172	توزر
Kébili	...	...	...	236	244	440	228	209	327	3181	235	241	268	257	قبلي
Gabès	502	618	577	611	620	568	455	416	485	6450	439	467	455	543	قابس	
Médenine	585	744	823	887	532	859	514	629	734	8618	621	692	648	840	مدنين	
Tataouine	229	290	262	296	272	252	167	180	355	2373	27	27	163	216	تطاوين	
TOTAL	4365	8542	8243	15113	17220	16742	15578	13552	16182	193456	13798	13795	14986	17333	المجموع	
1.3 DECES ⁽¹⁾														(1)	3.1	
Tunis	...	...	...	721	679	739	796	771	808	8783	720	700	747	653	تونس
Ariana	...	153	133	123	127	135	156	143	169	1620	171	130	127	118	أريانة	
Ben Arous	...	149	171	131	133	157	207	206	214	1854	171	195	173	122	بن عروس	
Manouba	...	98	101	91	97	101	124	121	140	1172	109	88	112	83	منوبة	
Nabeul	...	278	290	251	296	268	376	346	444	3449	310	291	309	265	نابل	
Zaghouan	...	53	69	51	54	52	76	89	79	701	61	67	60	66	زغوان	
Bizerte	...	252	232	209	242	247	331	310	329	2797	273	253	218	212	بجزرت	
Béja	96	102	115	110	130	90	140	90	120	1337	72	73	54	100	باجة	
Jendouba	174	167	183	150	163	167	223	223	211	2086	180	204	170	132	جندوبة	
Le Kef	89	176	57	68	50	98	102	60	86	1201	107	112	95	98	الكاف	
Siliana	68	93	81	69	120	90	125	84	85	915	87	90	69	76	سليانة	
Kairouan	...	...	...	196	192	168	255	243	288	2222	107	168	98	127	القبروان

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها

1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1									2 0 1 0					
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.3 DECES ⁽¹⁾	Ø														(1) 3.1
Kasserine	...	...	...	138	141	122	136	175	176	1722	150	175	120	123	القصرين
Sidi bouzid	...	...	...	90	101	112	131	133	149	1460	150	109	103	121	سيدي بوزيد
Sousse	...	...	...	91	253	241	334	332	420	3431	320	317	397	237	سوسة
Monastir	...	...	...	150	181	165	217	208	301	2255	114	211	181	174	المنستير
Mahdia	...	...	...	125	126	123	218	211	264	1801	191	162	173	129	المهدية
Sfax	380	402	421	400	360	366	497	497	576	4756	507	432	381	365	صفاقس
Gafsa	...	...	...	48	122	103	119	122	145	1285	53	101	113	94	قفصة
Tozeur	...	...	...	35	37	33	42	48	39	494	48	50	41	27	توزر
Kébili	...	...	...	40	58	89	61	47	67	729	81	63	61	49	قبلي
Gabés	141	130	144	118	151	151	147	127	179	1651	178	147	116	105	قابس
Médenine	146	188	191	200	188	71	243	254	227	2036	200	205	173	142	مدنين
Tataouine	46	69	61	63	47	63	68	57	78	480	18	12	61	42	تطاوين
TOTAL	1140	2310	2249	3668	4048	3951	5124	4897	5594	50237	4378	4355	4152	3660	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															(1) 4.1
Tunis	...	...	...	1138	559	376	600	233	235	8524	213	306	735	799	تونس
Ariana	...	74	763	470	166	126	221	72	42	2976	148	167	216	357	أريانة
Ben Arous	...	203	1411	803	248	208	419	122	116	5412	215	317	396	585	بن عروس
Manouba	...	69	742	518	171	91	185	62	49	2991	77	153	243	397	منوبة
Nabeul	...	254	1812	1134	320	245	504	130	146	7109	278	427	516	978	نابل
Zaghuan	...	54	475	466	78	62	58	25	19	1645	38	98	93	189	زغوان
Bizerte	...	165	1734	788	229	135	228	110	90	5188	209	210	331	729	بنزرت
Béja	340	110	720	242	127	20	141	35	24	2675	57	61	110	446	باجة
Jendouba	712	321	988	429	170	184	103	80	74	3752	87	304	260	496	جندوبة
Le Kef	301	408	446	153	65	39	82	25	21	1787	41	102	69	203	الكاف
Siliana	199	138	881	459	95	56	75	22	18	2051	23	115	87	196	سليانة
Kairouan	...	...	...	...	249	180	684	198	196	4052	119	109	99	257	القيروان
Kasserine	...	...	...	...	192	173	305	94	113	3508	160	78	153	372	القصرين
Sidi Bouzid	...	...	...	...	166	129	212	80	81	3141	90	68	111	281	سيدي بوزيد
Sousse	...	...	...	1369	160	206	487	138	134	5975	299	359	240	672	سوسة
Monastir	...	...	...	680	185	125	268	98	110	4215	104	211	202	359	المنستير
Mahdia	...	...	...	253	111	98	134	92	107	2786	161	237	154	375	المهدية
Sfax	869	359	2066	1100	487	391	596	502	180	6517	306	358	297	587	صفاقس
Gafsa	...	...	...	296	142	119	367	83	73	2608	36	170	99	186	قفصة
Tozeur	...	...	...	88	48	60	121	25	31	799	39	89	40	60	توزر
Kébili	...	...	...	296	142	119	367	83	73	2599	36	170	99	177	قبلي
Gabés	442	63	995	314	65	84	166	45	35	2340	73	155	77	189	قابس
Médenine	387	140	1510	501	188	117	235	44	56	3618	114	190	94	207	مدنين
Tataouine	197	42	560	203	27	21	67	22	12	646	14	23	28	66	تطاوين
TOTAL	3447	2400	15103	11700	4390	3364	6625	2420	2035	86914	2937	4477	4749	9163	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

UNITE: Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2 . الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

الوحدة: الدينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1									2 0 1 0				
	Ø													
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	
Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G)													لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية الأجر بالساعة	
Salaire horaire														
Régime 40 h	1,421	1,421	1,421	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1,375	1,375	1,375	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	نظام 48 ساعة
Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G)													الأجر باليوم	
Salaire par jour	9,000	9,000	9,000	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380		8,380

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

UNITE: En %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1		2 0 1 0			
	2	1	4	3	2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1,57**	1,94*	1,12	1,52	1,57	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

** Chiffres provisoires

* أرقام شبه نهائية

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

3.EMPLOI

MARCHE DE L'EMPLOI

Ø .3
Ø

UNITE : le nombre

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

الوحدة : العدد

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل

	2 0 1 1									2 0 1 0				Ø	1.3	
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	janv	Ø Moy. Mens	Dec	Nov	Oct			Sept
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	77413	47059	31239	54968	67048	75062	125205	73160	74390	50361	53315	42753	62363	65315	Ø	1.3
Dont :																:
Premier emploi	71958	44508	29552	50508	62486	69647	118589	67604	69716	45320	48713	39117	57480	60306	Ø	
PAR GOUVERNORAT	77413	47059	31239	54968	67048	75062	125205	73160	74390	50361	53315	42753	62363	65315		
Tunis	5798	3769	2403	4952	6195	6327	8835	5682	5916	3809	4131	3450	5071	5027		
Ariana	2541	1855	1325	1836	2716	2388	4247	2209	2545	1598	1764	1419	2075	2223		
Ben Arous	4457	2324	1455	3068	3922	4171	5428	4312	4321	2753	2832	2497	3706	3491		
Manouba	2275	1585	1067	2067	2828	2374	4246	1839	2668	1886	1996	1643	2605	2384		
Nabeul	4250	2643	1777	3240	4117	4464	7121	4893	3145	3131	3046	2476	3522	3850	Ø	
Zaghuan	1711	779	503	1331	1420	2165	1118	966	1756	1286	889	970	1491	1802		
Bizerte	2894	1747	1153	2810	3077	4153	7473	924	2456	3026	2730	2272	3702	3902		
Béja	2303	1461	950	1695	2044	2429	3407	2368	2499	1704	1805	1608	1995	2111		
Jendouba	3399	2178	1475	2736	2658	2814	4051	4220	3863	2322	2509	1971	2652	3226		
Le Kef	2245	1440	1138	1445	1605	1695	3850	2043	2133	1403	1681	1512	1577	1765		
Siliana	1890	1153	795	1207	1548	1347	2883	2557	2241	1484	1299	1247	1763	2008		
Kairouan	2803	1709	1144	2047	2553	2575	4728	3168	2691	1780	1866	1448	2000	2286		
Kasserine	3225	1917	1123	2485	2688	3772	6237	1172	2542	1930	2010	2060	2399	2263		
Sidi Bouzid	3139	2359	1604	2389	2997	2709	5974	2828	2800	1737	2259	1509	2326	2140		
Sousse	3961	2583	1725	2403	3525	3823	6494	3889	3950	2721	2622	2108	3254	3454		
Monastir	3725	2309	1608	2050	3079	3420	5992	3684	4106	2506	2416	2025	3169	3070		
Mahdia	2295	1397	910	1438	2300	1833	4606	2682	2599	1344	1527	1141	1760	1498		
Sfax	6112	3431	2172	4136	4977	6099	9560	4677	5012	4206	5272	2971	4998	5415		
Gafsa	5110	2811	2014	3492	3291	3578	7029	4597	4554	3069	3533	2717	3758	3894		
Tozeur	1364	853	578	1037	1137	1958	3087	905	976	823	876	670	1009	972		
Kébili	1735	1036	662	1148	1491	2292	3652	2115	1839	943	869	785	1243	1447		
Gabès	4306	2090	1152	2608	3283	4227	6227	4341	3790	2020	2287	1896	2813	2907		
Médenine	3678	2412	1698	2044	2672	2859	5620	4073	4081	2082	2158	1743	2457	2971		
Tataouine	2197	1218	808	1304	925	1590	3340	3016	1907	797	938	615	1018	1209		
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	10672	6981	6448	9662	8913	9270	7224	7457	9302	14683	13472	12304	14268	13609	Ø	2.3
3.3 PLACEMENTS REALISES	4711	2918	2970	4963	4711	4099	2874	3105	4096	10302	10213	8598	9122	9810	Ø	3.3
Dont :																:
Premier emploi	3793	2344	2353	3907	3906	3295	2350	2377	3105	7334	7283	6522	7129	7569	Ø	

4.INDUSTRIE

.4

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 :100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1								Ø	2 0 1 0					Pondération	
	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév		Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			Sept	Août
I-INDUSTRIES	126,0	143,5	147,8	146,4	142,5	135,9	118,5	121,0	136,5	142,1	131,8	142,8	126,9	122,8	77,68	1. صناعات معملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES	133,5	146,3	130,5	124,3	118,8	121,5	112,0	116,0	124,5	122,4	120,1	119,7	123,7	139,9	14,67	الصناعات الفلاحية والغذائية
Abattage	113,8	106,9	108,8	104,3	108,2	102,4	104,6	86,9	115,4	110,8	178,4	127,6	132,6	118,4	1,94	الحموم
Industries laitières	188,1	183,0	178,5	182,0	185,6	178,3	150,1	145,8	159,9	155,5	147,5	151,5	156,8	170,8	0,97	الحليب ومشتقاته
Transfor.des grains	118,2	141,0	124,0	121,2	115,8	127,4	118,4	119,2	120,8	117,6	110,3	120,5	114,6	128,9	3,66	تحويل الحبوب
gras	50,3	56,3	66,2	56,4	58,1	108,4	176,9	237,5	103,2	151,2	70,6	46,6	53,2	59,0	1,86	الزيوت والمواد الدهنية
Conserveries	319,2	360,5	136,1	122,9	90,6	77,7	44,3	19,7	129,7	127,2	120,0	128,4	129,3	303,8	1,01	المصبرات
Ind.sucre,Confiserie	104,5	98,6	124,1	176,1	182,5	166,5	107,8	117,4	134,4	104,8	102,1	135,3	106,8	175,9	0,84	السكر والحلويات
Ind.Agro-Aliment,Diverses	131,5	130,7	143,3	146,2	138,0	136,8	126,0	130,5	131,1	126,8	128,3	143,7	128,2	128,7	1,38	مواد غذائية أخرى
Fabrication de boissons	161,9	186,5	183,9	148,6	135,7	118,1	77,6	74,5	137,2	112,5	125,4	140,3	179,2	164,3	2,57	المشروبات
Industrie du Tabac	47,7	76,8	92,8	93,0	85,7	74,3	56,8	55,8	80,9	81,5	69,8	74,0	67,3	47,8	0,45	التبغ
INDUST.MAT. CONSTRUC.																صناعة مواد البناء
CERAMIQUE ET VERRE	112,3	122,4	135,7	137,8	133,9	131,0	112,4	115,3	134,3	132,5	121,5	140,7	114,7	128,6	7,08	والخزف والبلور
Extraction et Façonnage de produits de Carrière	112,1	120,4	142,4	143,1	146,2	145,4	125,2	121,7	138,4	148,0	129,9	150,3	118,3	129,0	1,30	مواد المقاطع الحجرية
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	103,7	111,1	129,9	129,9	130,3	128,0	109,6	113,3	139,7	142,1	128,6	152,4	116,5	134,4	3,23	الإسمنت
Indust.de la Céramique	116,1	134,3	138,6	141,2	128,4	123,7	104,2	107,5	122,9	111,3	111,1	114,6	105,2	117,0	2,20	الخزف
Industrie du verre	187,4	158,9	145,3	168,7	159,0	151,9	140,5	157,5	140,3	119,0	90,1	160,0	144,0	147,2	0,36	البلور
INDUST. MECANIQUES																الصناعات الميكانيكية
ET ELECTRIQUES	243,3	284,4	310,0	305,0	298,3	288,7	229,5	218,1	272,7	295,2	272,0	321,5	256,2	221,3	11,00	والكهربائية
Sidérurhie, Métallurhie, fonderie	95,0	116,5	151,5	162,7	176,2	156,4	121,3	118,4	128,3	119,7	113,9	134,3	104,8	89,6	1,34	الفولاذ والمعادن
Travail des métaux	159,6	176,0	193,3	179,2	159,7	167,6	127,0	115,4	166,0	158,3	149,7	189,3	155,6	153,0	2,11	الصناعات المعدنية
Fab.Machines et équip. industriels	171,4	152,9	193,6	184,3	185,5	183,0	153,8	165,5	176,2	194,5	163,6	188,9	199,6	168,6	0,32	صناعة آلات ومعدات صناعية
Fab.d'automobiles et de cycles	253,6	315,4	362,9	307,7	348,9	324,4	253,9	272,8	289,2	316,3	287,6	346,1	254,9	197,4	1,74	صناعة الشاحنات والسيارات
Fab. de mat. électrique	334,3	389,1	395,1	426,7	392,9	386,3	304,7	291,2	353,9	403,2	366,7	430,0	340,2	288,2	4,52	صناعة المعدات الكهربائية
Fab. de mat. Électronique	349,4	345,3	494,6	381,3	473,7	416,4	368,9	334,8	441,6	483,1	468,2	520,5	412,1	383,9	0,46	صناعة المعدات الإلكترونية
Fab. d'équip. ménagers	184,0	271,8	260,7	237,1	173,8	198,5	178,2	82,6	191,4	151,5	152,5	180,7	194,8	187,8	0,51	آلات وتجهيزات اسرية

4.INDUSTRIE

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

4

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع)

BASE 100 EN 2000

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

سنة الأساس: 2000 :100

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1								Ø	2 0 1 0					Pondé- ration	
	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv		Déc	Nov	Oct	Sept	Août		
INDUSTRIES.CHIMIQUES	104,2	71,6	93,8	107,2	93,1	62,6	58,2	82,3	116,3	118,6	116,3	119,7	116,1	113,1	8,54	الصناعات الكيماوية
Fabrication d'engrais	33,5	23,7	49,8	88,7	64,5	13,9	23,7	88,8	108,4	118,4	120,5	111,6	112,5	118,2	3,92	صناعة الأسمدة
Aut. indus.chim .de base	36,3	68,5	134,4	138,2	105,1	55,7	64,2	133,1	122,0	135,2	123,6	115,2	119,3	129,0	0,66	مواد كيماوية أساسية أخرى
Parachimie	125,5	158,8	172,8	150,0	159,3	130,0	116,0	87,5	142,9	132,8	126,6	144,1	141,0	138,0	2,25	مواد شبه كيماوية
Indust.pharmaceutique	492,2	111,9	126,7	134,9	119,8	126,8	111,0	81,8	101,8	91,2	110,5	110,6	91,8	91,9	1,06	المنتجات الصيدلانية
Indus du caoutc. et des pneumatiques	31,9	91,3	114,9	134,8	103,8	108,1	51,4	82,8	90,4	98,6	58,2	103,1	88,4	15,5	0,66	صناعة المطاط
TEXTILE,HABILL et CUIR	75,6	106,6	106,4	102,5	105,8	101,7	90,5	91,2	92,4	99,6	86,2	89,6	77,3	69,6	26,89	صناعة النسيج والجلد
Filature, Tissage, finissage	47,4	92,1	101,5	91,9	128,0	116,9	93,1	73,1	92,1	89,1	93,7	102,7	91,6	47,3	3,44	الغزل والنسيج
Bonneterie	75,7	115,6	121,5	100,5	126,4	103,7	91,0	87,1	95,1	109,9	91,7	105,9	88,1	82,6	3,03	البونترية
Fabrication de Vêtements	68,2	99,5	94,7	98,0	93,2	88,9	80,6	88,5	82,0	91,0	75,1	73,4	58,9	64,9	15,77	الملابس
Indus du Cuir et de la Chaussure	121,3	135,5	139,9	126,9	118,7	132,9	122,0	116,6	126,2	129,5	114,7	124,2	122,2	93,6	4,65	الجلود والأحذية
IND.MANUFACT.DIVERSES	151,1	161,2	161,9	163,1	152,5	147,2	137,8	139,7	141,9	143,7	138,6	144,1	141,1	137,4	9,50	صناعات معملية متفرقة
Industrie du bois	144,9	149,9	148,7	145,8	143,3	143,9	140,0	137,1	118,5	119,6	116,2	118,4	119,5	119,6	5,37	صناعة اللوح
Industrie du Papier,Imprim,Édition	153,3	178,8	184,3	196,6	170,4	150,2	119,7	131,6	178,6	183,4	169,5	181,5	164,4	159,0	2,35	صناعة الورق الطباعة والنشر
Fab. De produit en mat.Plastiques	186,8	191,3	191,0	190,7	173,0	169,5	173,9	177,4	156,2	161,6	161,4	160,3	159,9	161,4	1,36	صناعة المواد البلاستيكية
Industries diverses	172,3	199,5	202,8	209,4	202,1	205,6	176,1	174,2	189,2	172,4	178,1	211,3	225,8	165,6	0,42	صناعات أخرى
2.MINES	43,2	50,8	32,8	28,2	34,5	20,8	21,8	74,7	97,2	123,1	108,0	113,7	98,8	95,8	3,39	2. المناجم
3.ENERGIE	138,2	135,1	122,3	118,7	113,7	115,0	99,0	107,5	124,2	114,3	108,6	117,8	127,6	143,8	18,93	3. الطاقة
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	104,3	96,6	97,2	99,2	97,4	97,4	80,5	87,6	107,0	93,5	92,2	97,5	109,2	114,7	12,20	استخراج وتكرير النفط والغاز
Production et distribution d'électricité	203,3	210,2	170,2	155,7	147,1	151,0	137,2	150,0	160,4	159,9	141,3	158,7	164,1	201,4	5,12	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Production et distribution d'eau	187,8	188,0	159,5	149,0	130,8	133,6	117,6	123,1	138,8	126,0	128,7	141,6	151,6	180,5	1,61	إنتاج وتوزيع الماء
INDICE D'ENSEMBLE	125,5	138,8	139,1	137,2	133,3	128,0	111,5	116,9	132,8	136,2	126,6	137,1	126,1	125,8	100,00	المؤشر العام

4.INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS

4. الصناعة

أهم المنتجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2011									Ø	2010						
	Ø										Moy. Mens	Ø					
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Nov	Oct	Sept	Août		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES														2.4 الصناعة الغذائية			
TRANS.DES GRAINS														تحويل الحبوب			
Farine	10 ³ T	68,0	76,4	73,9	75,7	73,6	71,7	67,9	70,0	68,5	71,4	68,2	69,7	66,1	71,0	دقيق	
Semoule	10 ³ T	59,7	78,9	75,7	64,0	54,8	56,5	54,3	58,9	55,3	52,6	47,4	52,4	45,4	68,0	سميد	
VENTES LOCALES														البيع المحلي			
Farine	10 ³ T	67,9	77,4	74,4	73,0	70,5	69,6	67,2	72,5	68,3	71,9	67,7	68,5	67,2	73,5	دقيق	
Semoule	10 ³ T	56,4	78,9	76,1	67,0	54,8	55,0	49,5	62,7	55,5	55,0	47,9	51,1	43,9	66,4	سميد	
PRODUCTION														الإنتاج			
INDUST. DU SUCRE														صناعة السكر			
Sucre en poudre	10 ³ T	-	-	5,2	20,2	20,8	18,8	2,6	-	-	-	-	11,4	2,6	22,3	سكر مرعي	
FAB.DE BOISSONS														صناعة المشروبات			
Bière	10 ³ HL	5,8	15,6	15,1	13,6	13,7	12,9	9,5	7,2	11,1	11,8	12,4	13,5	8,8	5,1	Ø	
INDUST.DU TABAC														صناعة التبغ			
Tabac à fumer	T	...	...	...	...	...	...	...	...	814	832	704	753	682	482	تبغ التدخين
Tabac à priser	T	19,5	21,3	25,7	25,6	24,8	25,7	18,2	21,8	23,7	28,5	25,3	23,5	21,5	13,7	النفقة	
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION														3.4 مواد البناء			
Productions														الإنتاج			
Clinker(export)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كلنكار(تصدير)
Ciment ordinaire	10 ³ T	431,1	515,3	616,0	632,1	663,0	626,3	538,2	525,5	630,1	644,8	591,7	690,8	514,5	553,0	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 ³ T	27,1	35,6	47,3	38,3	30,7	35,6	38,0	27,2	42,4	44,7	36,9	53,7	31,8	43,4	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 ³ T	16,5	21,0	23,4	23,3	20,0	24,9	16,8	18,9	28,6	26,9	30,7	37,0	16,8	27,7	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	49,2	51,3	57,9	54,8	49,1	44,1	26,9	38,8	36,3	53,3	35,4	37,1	48,4	32,1	الجبس	
Ventes locales														البيع المحلي			
Ciment ordinaire	10 ³ T	415,1	442,7	601,7	579,8	635,2	646,4	514,6	452,5	552,1	590,3	441,7	613,2	422,1	456,5	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 ³ T	10,2	15,9	17,2	19,8	13,0	14,0	10,2	8,5	14,1	13,3	10,9	14,0	10,3	11,7	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 ³ T	15,6	19,1	23,7	21,2	25,3	26,1	18,3	15,7	27,9	27,9	27,8	32,9	21,9	24,4	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	1,0	1,2	0,9	2,2	0,4	2,0	-	4,9	1,4	1,1	0,6	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	38,8	40,4	155,6	51,1	42,7	39,7	24,4	32,0	26,7	33,0	22,2	26,1	24,5	25,6	الجبس	

4.INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4. الصناعة

أهم المنتجات (تابع)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2011									Ø	2010						
	Ø										Moy. Mens						
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Nov	Oct	Sept	Août		
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES														4.4 الصناعة الميكانيكية و الكهربائية			
SIDERURGIE ET FONDERIE														الفلاد و المعادن			
PRODUCTION														الإنتاج			
Billetes	10 ³ T	8,1	8,1	4,2	12,1	12,0	11,5	10,5	8,1	9,6	10,1	10,8	11,9	9,7	8,7	سبائك	
Produits laminés	10 ³ T	...	...	...	53,5	55,9	44,9	34,6	31,3	44,3	50,6	30,7	49,7	31,6	27,5	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0,7	0,7	1,4	1,7	1,6	1,3	0,7	0,6	1,0	1,2	1,2	1,1	0,7	0,5	أسلاك	
Prod.moulés en fonte	T	254,0	466,0	450,0	255,0	565	502	490	225	312	427	467	461	242	130	منتوج سبائك حديد صلب	
Prod.moulés en acier	T	13,0	320,0	304,0	230	223	275	286	232	156	228	143	96	68	22	منتوج سبائك من فولاد	
Structures métalliques	T	602	689	774	883	935	691	34	361	784	864	803	889	757	1005	هياكل معدنية	
VENTES LOCALES														البيع المحلي			
Ronds à béton	10 ³ T	...	...	...	37,1	64,2	34,6	43,0	32,4	46	54,1	35,8	41,1	42,0	27,7	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0,5	0,5	1,2	1,8	4,6	1,1	0,4	0,3	1	0,6	0,6	0,6	0,3	0,4	أسلاك	
INDUST. DU MONTAGE														الصناعة التركيبية			
Camions	P	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	شاحنات
Téléviseurs (couleur) ⁽¹⁾	10 ³ p	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تلفاز بالألوان ⁽¹⁾
4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS														5.4 الصناعة الكيميائية			
Production														صناعة الأسمدة			
إنتاج														الإنتاج			
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	18,2	8,5	40,8	84,8	57,5	8,4	26,9	82,0	100,8	113,4	108,6	106,5	102,3	109,7	حامض فوسفوري 54 %	
Hyperphosphate	10 ³ T	-	-	0,1	4,6	3,6	0,2	2,4	2,0	2,4	4,7	1,9	2,8	0,1	-	الفسفاط الرقيق	
Superphosphate 15%	10 ³ T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فسفاط جيد 15 %	
Superphosphate 45%	10 ³ T	38,0	46,4	33,6	52,0	26,2	2,4	13,2	52,4	63,6	63,5	62,5	66,0	61,6	66,1	فسفاط جيد 45 %	
Bicalcique	10 ³ T	2,1	3,9	6,8	8,5	3,7	2,0	2,9	8,2	6,4	5,5	8,3	6,6	3,7	6,1	بي كلسيك	
D.A.P	10 ³ T	17,4	11,7	37,2	51,5	64,9	-	-	67,8	106,4	120,2	130,6	117,4	127,9	115,9	ث.أ.م	
Ammonitrate	10 ³ T	-	-	-	18,7	3,5	22,5	2,4	2,4	17,6	22,1	20,9	-	6,5	22,6	أمونيتز	
Autres engrais composés	10 ³ T	8,1	7,8	6,6	...	2,5	2,8	2,9	2,4	4,4	1,5	4,8	3,3	7,0	7,1	أسمدة اخرى مركبة	
Ventes Locales														البيع المحلي			
Superphosphate 15%	10 ³ T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فسفاط جيد 15 %	
Superphosphate 45%	10 ³ T	2,2	0,3	0,2	0,3	1,0	1,0	0,6	0,2	1,6	1,5	2,4	3,1	2,9	3,4	فسفاط جيد 45 %	
D.A.P	10 ³ T	4,5	3,4	4,8	5,5	4,3	2,6	4,1	2,8	6,5	6,5	15,4	16,7	7,8	6,9	ث.أ.م	
Ammonitrate	10 ³ T	2,3	1,7	3,4	11,1	5,7	31,4	14,4	10,3	14,1	20,5	11,4	4,7	7,9	11,8	أمونيتز	

(1) Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

(1) إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

4. INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

4. الصناعة

أهم المنتجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2011									2010						
	Ø									Ø						
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août		
AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE																مواد أخرى كيميائية أساسية
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	1,6	2,9	3,7	3,8	3,4	1,0	3,5	3,7	3,4	3,8	3,8	3,3	3,5	3,8	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	0,4	3,6	11,8	12,0	7,8	4,7	2,6	12,2	12,0	12,1	11,9	10,9	11,8	12,5	ثلاثي فسفاط صوديوم
PNEUMATIQUES																صناعة المطاط
Voitures de tourisme	10 ³ P	5,0	17,1	20,5	26,0	16,8	16,8	4,0	12,4	16,9	18,5	17,7	18,5	17,5	1,6	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ P	8,3	28,4	26,0	23,2	26,0	26,0	3,0	22,4	26,0	27,0	23,7	30,5	25,4	2,1	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ P	3,8	13,0	13,6	15,1	11,5	11,6	2,8	10,1	11,1	12,6	3,7	12,8	12,7	0,7	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ P	0,8	1,0	2,0	1,9	1,9	1,6	0,3	4,0	3,0	2,8	1,0	2,5	13,2	1,3	جرارات
Autres engins	10 ³ P	0,0	1,1	1,0	1,4	1,4	0,7	0,2	0,3	0,8	0,5	-	0,3	1,2	0,4	معدات أخرى
4.6 IND DU PAPIER																6.4 صناعة الورق
Pâte à papier	T	484	421	295	445	435	561	242	471		454	-	-	-	-	عجين الورق
Papier d'impression	T	1574	1964	1696	2010	84	1536	970	1222	1772	1814	2081	1960	1737	1274	ورق الطباعة

5. MINES

PRINCIPALES PRODUCTIONS

5. المناجم

أهم المنتجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2011									2010						
	Ø									Ø						
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août		
5.1 Production																1.5 الإنتاج
Phosphates de chaux	10 ³ T	274,9	329,7	166,1	148,0	208,7	54,5	33,1	420,4	679,0	706,5	691,0	733,6	670,7	721,2	الفسفاط الجيري
Mineral de fer	10 ³ T	7,8	18,4	33,5	21,7	20,2	11,9	7,0	9,2	15,0	4,8	8,4	19,7	16,0	19,5	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	52,1	48,7	36,2	20,6	37,5	73,2	116,5	200,1	141,1	319,5	222,8	203,0	143,3	48,8	الملح البحري للتسويق
5.2 Ventes locales																2.5 البيع المحلي
Phosphates de chaux	10 ³ T	456,2	266,3	269,8	344,4	324,0	150,9	130,1	376,6	545,8	579,5	567,1	520,2	522,3	530,6	الفسفاط الجيري
Mineral de fer	10 ³ T	7,8	...	32,2	18,9	18,4	13,1	5,5	7,4	13,1	10,8	10,7	19,7	14,7	13,1	حديد خام
Sel marin	10 ³ T	10,3	11,4	11,2	10,4	9,7	9,0	8,3	8,0	9,9	10,5	10,6	11,5	9,8	10,7	ملح بحري

6.ENERGIE

.6

PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE

DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 1									2 0 1 0						
	Ø									Ø						
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens		Déc	Nov	Oct	Sept		Août
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ															1.6 إستخراج و تكرير	
EXTRACTION DE PETROLE BRUT																
Production	10 ³ T	293,9	259,8	280,6	289,3	280,7	284,0	241,0	255,6	310,9	269,5	272,9	289,0	316,6	333,1	
RAFFINAGE DE PETROLE																
Pétrole brut reçu par la raffinerie	10 ³ T	...	...	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	Ø
dont local	10 ³ T	...	...	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	Ø
PRODUCTION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	6,6	6,1	6,0	6,4	6,9	7,8	7,3	8,1	8,9	8,2	8,0	8,4	7,9	8,7	Ø
Gazoline	10 ³ T	2,8	2,5	2,7	2,6	2,6	2,4	2,1	2,3	2,8	2,6	2,5	2,9	3,0	3,4	
Essence super et essence super sans plomb	10 ³ T	...	...	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
Pétrole lampant	10 ³ T	...	...	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	...	...	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	Ø Ø
GazOil et Marine diesel	10 ³ T	...	...	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	Ø
Virgin naphte	10 ³ T	...	...	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
White spirit	10 ³ T	...	...	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
CONSOMMATION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	36,8	34,6	34,1	37,8	40,7	44,1	39,3	46,5	39,9	49,5	41,5	35,9	36,3	37,2	Ø
Essence super et essence super sans plomb	10 ³ T	59,1	62,6	52,2	43,3	43,0	38,0	27,7	29,4	39,9	40,5	40,5	40,1	42,3	43,8	
Pétrole lampant	10 ³ T	2,8	3,1	3,5	3,9	4,4	5,7	4,9	5,8	5,2	7,2	5,2	4,5	2,5	2,1	
Essence pour avion	10 ³ T	29,1	28,8	23,3	17,9	16,5	21,0	8,9	10,3	20,6	15,9	20,6	27,9	29,8	30,4	
Fuel OIL	10 ³ T	21,1	28,2	33,5	18,7	27,8	24,6	20,4	21,2	30,8	29,6	26,4	28,0	26,7	34,2	Ø Ø
Gaz OIL	10 ³ T	136,2	141,7	153,8	147,9	156,3	136,4	104,0	118,5	154,1	162,0	161,3	160,9	140,4	157,1	Ø
GAZ NATUREL																
Production	10 ⁶ m ³	289,3	290,9	257,9	256,6	256,0	252,1	193,2	222,0	274,5	246,5	229,9	242,3	286,9	299,0	³ 10 ⁶
Consommation	10 ³ TEP	452,1	486,8	408,4	407,2	383,1	393,0	354,4	374,3	401,5	395,7	352,1	396,8	393,2	483,3	10 ³
6.2 ELECTRICITE															2.6 الكهرباء	
Production (Centrales)	10 ⁶ kw/h	1562,0	1615,4	1307,9	1196,4	1130,6	1160,6	1050,7	1152,9	1232,9	1229,1	1086,1	1219,5	1260,9	1547,4	/ 10 ⁶
Thermique vapeur	10 ⁶ kw/h	531,3	561,4	432,3	497,6	386,1	458,1	421,1	487,8	483,3	480,3	506,1	535,9	567,7	585,0	/ 10 ⁶
Cycle combine	10 ⁶ kw/h	723,5	700,6	675,4	534,4	578,3	563,1	487,5	534,5	500,9	564,7	468,5	453,0	420,6	544,4	/ 10 ⁶
Turbine à gaz	10 ⁶ kw/h	295,3	337,9	183,1	148,8	149,3	125,0	128,6	120,6	233,1	168,3	98,4	218,7	258,8	403,1	/ 10 ⁶
Hydraulique	10 ⁶ kw/h	6,2	6,4	9,0	5,1	4,8	2,8	0,9	2,0	4,2	2,2	1,5	1,9	3,8	5,9	/ 10 ⁶
Eolienne	10 ⁶ kw/h	5,7	9,1	8,1	10,5	12,0	11,5	12,6	8,1	11,6	13,6	11,6	10,1	10,1	9,0	/ 10 ⁶
Consommation	10 ⁶ kw/h	1097,1	1154,2	1102,2	1072,9	1027,7	1073,2	896,5	966,3	1072,3	1033,1	1031,4	1165,1	1110,0	1184,6	/ 10 ⁶
Haute tension	10 ⁶ kw/h	84,3	88,6	96,8	110,4	102,8	100,7	86,5	98,1	107,7	114,3	106,9	115,0	97,7	108,2	/ 10 ⁶
Moyenne tension	10 ⁶ kw/h	549,3	622,5	545,7	483,5	469,1	466,7	399,2	421,9	503,5	491,7	449,7	509,7	530,6	591,4	/ 10 ⁶
Basse tension	10 ⁶ kw/h	463,5	443,1	459,7	479,0	455,8	505,8	410,8	446,3	461,0	427,1	474,8	540,4	481,7	485,0	/ 10 ⁶
6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU															3.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Eau distribuée	10 ⁶ m ³	51,9	52,0	44,1	41,2	36,1	36,9	32,4	35,1	38,4	34,8	35,6	39,1	41,9	49,9	³ 10 ⁶
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE															4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	624,3	591,3	577,2	584,6	576,0	575,4	466,9	513,2	628,2	555,7	540,1	570,6	646,8	678,1	10 ³
Consommation	10 ³ TEP	743,7	792,8	715,6	557,5	556,2	669,6	565,6	611,7	690,6	707,7	557,0	699,7	677,4	794,4	10 ³

7.TOURISME

MOUVEMENT DES VOYAGEURS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

المصدر : وزارة الداخلية

	2 0 1 1							Ø	2 0 1 0								
	Ø								Moy. Mens								
	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv			Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil		
7.1 ENTREES DES VOYAGEURS															1.7 دخول المسافرين		
Par nationalité															حسب الجنسية		
Tunisiens	317,6	...	147,4	141,7	110,8	180,1	161,6	181,9	200,6	195,9	171,1	156,8	167,5	350,5	تونسي		
Algériens	92,8	...	46,9	50,3	43,8	33,7	35,9	89,7	122,9	63,8	82,6	84,2	92,3	237,2	جزائري		
Allemands	27,6	...	17,0	16,4	7,9	2,3	6,8	38,3	13,5	29,6	65,6	60,9	61,0	50,5	ألماني		
Autrichiens	5,7	...	1,0	0,7	0,5	0,2	0,5	4,5	1,0	1,3	3,4	7,5	9,7	10,8	نمساوي		
Belges	25,3	...	12,6	13,6	7,4	1,7	2,7	13,7	4,7	8,5	14,4	18,7	23,1	29,7	بلجيكي		
Britanniques	28,6	...	23,3	17,5	14,9	1,5	5,7	29,5	14,6	20,6	41,3	42,1	45,3	40,2	بريطاني		
Danois	2,5	...	ε	0,7	ε	0,1	0,2	2,6	0,3	0,3	3,0	2,8	5,5	8,4	دانمركي		
Espagnols	1,8	...	1,1	1,2	0,8	0,7	1,8	7,0	3,8	4,3	5,8	8,1	15,5	11,7	إسباني		
Français	135,4	...	71,3	75,0	39,0	24,3	25,2	116,3	55,1	55,5	143,2	123,6	193,9	207,3	فرنسي		
Hollandais	4,5	...	2,6	2,4	0,7	0,4	0,8	6,3	2,1	2,5	9,6	8,5	10,8	12,5	هولندي		
Italiens	13,8	...	7,5	7,1	5,8	4,3	11,1	29,8	17,5	11,3	23,0	35,9	81,0	53,7	إيطالي		
Libyens	198,3	...	130,1	93,1	37,8	54,2	75,4	152,2	151,1	139,5	152,2	141,0	108,5	214,9	ليبي		
Marocains	3,8	...	2,9	2,8	3,0	1,7	1,6	2,5	2,8	2,3	2,5	2,8	2,1	3,9	مغربي		
Moyens orientaux	6,7	...	5,4	8,0	30,0	36,5	1,1	3,4	3,9	3,4	4,2	3,0	2,1	5,8	الشرق العربي		
Suédois	2,2	...	0,5	0,2	ε	0,1	0,3	5,3	1,2	1,8	8,3	9,0	9,7	11,0	سويدي		
Suisses	8,5	...	2,2	3,3	0,9	0,7	1,2	8,0	2,4	2,5	20,9	12,5	9,1	17,2	سويسري		
U.S.A.	1,7	...	1,2	1,1	1,2	0,6	0,9	1,7	1,6	1,7	1,8	1,7	1,3	2,1	أمريكي		
Autres	101,6	...	36,4	24,9	62,1	24,5	11,6	68,5	21,3	23,4	68,0	133,0	143,8	150,7	غيرهم		
TOTAL	978,4	...	509,4	460,0	366,6	367,6	344,4	761,2	620,4	568,2	820,9	852,1	982,2	1418,1	المجموع		
7.2 SORTIES DES VOYAGEURS															2.7 المغادرون		
Par nationalité															حسب الجنسية		
Tunisiens	216,2	...	156,9	143,9	124,5	152,5	202,5	187,5	196,7	186,9	181,8	250,8	307,2	198,6	تونسي		
Algériens	75,8	...	42,5	46,3	39,0	30,0	47,3	78,5	91,6	61,1	76,7	70,2	119,0	142,1	جزائري		
Allemands	25,5	...	14,3	15,7	5,7	1,5	13,9	38,2	13,3	35,2	74,8	61,9	56,2	49,4	ألماني		
Autrichiens	4,6	...	0,7	0,7	0,4	0,2	1,0	4,5	0,8	1,5	4,9	7,7	10,5	9,9	نمساوي		
Belges	22,6	...	10,8	13,5	6,2	0,8	5,0	13,7	4,5	12,4	13,2	20,8	25,8	28,9	بلجيكي		
Britanniques	26,4	...	20,8	17,4	11,2	1,3	12,7	29,7	12,4	25,8	45,6	43,1	46,2	40,6	بريطاني		
Danois	2,3	...	ε	0,6	ε	ε	0,4	2,6	0,1	0,2	3,4	3,2	7,0	8,1	دانمركي		
Espagnols	1,9	...	1,3	1,2	0,8	0,5	3,4	7,0	3,1	4,2	6,4	9,9	15,5	10,5	إسباني		
Français	107,9	...	77,2	62,4	38,1	15,8	45,9	115,5	43,7	70,4	152,4	125,2	240,5	165,3	فرنسي		
Hollandais	3,9	...	3,3	1,3	0,7	0,3	1,4	6,4	1,9	2,9	11,6	8,7	12,5	9,7	هولندي		
Italiens	12,1	...	6,8	7,9	5,7	3,8	20,3	29,8	10,8	13,7	25,1	47,3	79,9	50,7	إيطالي		
Libyens	220,6	...	103,6	56,1	31,3	36,1	72,1	137,5	130,3	116,3	144,6	111,0	112,9	189,9	ليبي		
Marocains	4,2	...	2,4	2,6	3,7	1,4	1,9	2,6	2,5	2,4	2,9	2,2	3,2	4,1	مغربي		
Moyens orientaux	6,8	...	6,5	10,7	55,2	17,4	2,7	3,5	3,4	3,2	4,0	2,8	3,6	5,5	الشرق العربي		
Suédois	2,0	...	ε	0,2	ε	ε	0,7	5,3	1,0	3,1	8,9	8,5	10,5	11,1	سويدي		
Suisses	6,5	...	2,3	2,3	1,0	0,5	2,3	8,0	1,4	3,0	25,3	10,1	11,7	16,0	سويسري		
U.S.A.	1,6	...	1,1	1,1	1,1	0,5	1,1	1,7	1,6	2,0	1,9	1,4	1,8	2,0	أمريكي		
Autres	100,0	...	30,8	27,6	73,2	9,0	19,9	68,5	18,8	27,0	88,6	140,8	148,5	150,5	غيرهم		
TOTAL	840,9	...	481,3	411,5	397,8	271,6	454,5	740,5	537,9	571,3	872,1	925,6	1212,5	1092,9	المجموع		
Par mode de transport															حسب طرق النقل		
Voie aérienne	462,3	...	264,7	253,4	283,0	110,6	218,2	435,8	221,6	303,7	561,1	617,5	845,5	671,0	الطريق الجوي		
Voie terrestre	341,7	...	204,9	145,9	98,0	151,2	212,1	275,1	302,7	252,1	288,7	251,5	257,5	388,6	الطريق البري		
Voie maritime	36,9	...	11,7	12,1	16,8	9,8	24,1	29,6	13,6	15,5	22,3	56,6	109,5	33,3	الطريق البحري		
TOTAL	840,9	...	481,3	411,5	397,8	271,6	454,5	740,5	537,9	571,3	872,1	925,6	1212,5	1092,9	المجموع		

7.TOURISME

ENTREES ET NUTEES DES NON RESIDENTS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR

OFFICE NATIONAL DE TOURISME TUNISIEN

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

الوحدة : ألف

المصدر : وزارة الداخلية

الدويان الوطني التونسي للسياحة

	2 0 1 1							Ø Moy. Mens	2 0 1 0							
	Ø								Ø							
	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv			Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS															3.7 دخول غير المقيمين	
PAR NATIONALITE															حسب الجنسية	
Algériens	90,6	...	45,7	48,8	42,5	32,8	34,9	88,3	121,6	62,4	81,3	82,7	90,9	235,5	جزائري	
Allemands	27,6	...	16,9	16,3	7,9	2,2	6,6	38,2	13,4	29,5	65,5	60,8	60,9	50,5	ألماني	
Autrichiens	5,7	...	0,9	0,7	0,5	ε	0,5	4,5	0,9	1,3	3,4	7,5	9,7	10,8	نمساوي	
Belges	25,2	...	12,5	13,5	7,4	1,7	2,7	13,6	4,6	8,5	14,4	18,7	23,1	29,6	بلجيكي	
Britanniques	28,6	...	23,2	17,5	14,8	1,4	5,6	29,4	14,5	20,6	41,3	42,1	45,2	40,2	بريطاني	
Danois	2,5	...	ε	0,7	ε	ε	0,2	2,6	0,3	0,3	2,6	2,8	5,5	8,4	دانمركي	
Espagnols	1,8	...	1,1	1,1	0,8	0,7	1,8	7,0	3,8	4,3	5,8	8,1	15,5	11,7	إسباني	
Français	134,7	...	70,4	73,8	38,2	23,3	23,9	115,5	54,1	54,7	142,5	122,9	193,0	206,9	فرنسي	
Hollandais	4,5	...	2,5	2,4	0,6	ε	0,7	6,3	2,1	2,5	9,6	8,5	10,8	12,5	هولندي	
Italiens	13,6	...	7,2	6,8	5,5	4,0	10,6	29,5	17,1	11,0	22,7	35,6	80,7	53,5	إيطالي	
Libyens	198,3	...	130,1	93,1	37,8	54,2	75,3	152,1	151,1	139,5	152,1	141,0	108,4	214,8	ليبي	
Marocains	3,7	...	2,8	2,7	2,9	1,6	1,5	2,4	2,7	2,2	2,4	2,6	2,0	3,8	مغربي	
Moyens orientaux	6,5	...	5,3	7,8	29,9	36,4	1,1	3,2	3,7	3,2	4,0	2,6	1,8	5,6	الشرق العربي	
Suédois	2,2	...	0,5	0,2	ε	ε	0,3	5,2	1,2	1,8	8,2	9,0	9,7	11,0	سويدي	
Suisses	8,5	...	2,2	3,2	0,9	0,7	1,1	8,0	2,4	2,5	20,9	12,5	9,1	17,2	سويسري	
U.S.A.	1,7	...	1,1	1,0	1,1	0,5	0,7	1,6	1,4	1,6	1,7	1,6	1,3	2,0	أمريكي	
Autres	100,7	...	35,6	24,3	61,4	24,6	10,2	67,7	20,6	22,5	67,8	131,3	142,5	150,0	غيرهم	
TOTAL	656,4	...	358,0	313,9	252,2	184,1	177,7	575,2	415,5	368,4	646,2	690,3	810,1	1064,0	المجموع	
Par mode de transport															حسب طرق النقل	
Transport aérien	373,8	...	181,1	162,7	97,3	49,0	73,5	345,0	154,1	176,1	422,3	482,3	615,6	623,6	عن طريق الجو	
Transport terrestre	261,8	...	173,1	146,8	148,3	132,5	101,7	221,1	253,6	187,3	213,7	201,6	183,7	415,2	عن طريق البر	
Transport maritime	20,8	...	3,8	4,4	6,7	2,6	2,5	9,1	7,9	5,0	10,2	6,4	10,8	25,2	عن طريق البحر	
TOTAL	656,4	...	358,0	313,9	252,2	184,1	177,7	575,2	415,5	368,4	646,2	690,3	810,1	1064,0	المجموع	
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS															4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين	
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	78,8	87,3	35,5	59,7	65,3	107,0	299,5	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	444,7	195,5	379,6	727,1	751,4	672,4	631,5	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	24,1	3,6	6,9	20,2	45,7	42,4	50,0	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	124,5	45,6	100,2	107,3	161,4	257,6	256,2	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	279,9	147,0	206,0	368,5	412,7	449,7	398,4	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	55,8	25,8	25,9	42,4	73,7	144,2	107,2	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	...	725,0	276,2	366,5	849,3	849,9	1355,0	1226,5	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	40,9	9,7	18,7	60,9	60,6	79,4	82,9	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	186,1	51,5	57,6	121,9	298,6	538,6	404,9	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	36,4	31,9	30,6	33,9	32,3	25,1	67,3	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	4,2	4,1	4,1	4,5	2,9	3,0	5,9	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	11,6	10,0	9,9	13,8	8,4	8,7	21,3	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	...	72,1	15,7	25,6	94,5	105,7	128,6	180,2	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	41,7	9,0	14,2	103,7	67,1	61,0	84,5	سويسري
U.S.A.	...	...	...	...	...	...	...	6,6	5,0	6,9	7,3	5,2	3,1	5,8	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	...	545,7	122,2	171,8	571,1	1083,8	1217,8	1339,7	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	...	...	...	2678,0	1040,1	1460,0	3186,1	4024,7	5093,6	5161,8	المجموع
TOTAL DES NUTEES dont nuitées des résidents	...	...	...	...	...	...	...	2963,7	1393,1	1666,3	3391,5	4219,5	5415,4	5835,6	مجموع ليالي الإقامة منها ليالي المقيمين

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicules

8.2 Permis de conduire

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : العدد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

	2011										Ø Moy. Mens	2010				
	Sept	Août	Juil	Juin	Ø				Janv	Moy. Mens		Déc	Nov	Oct	Sept	
					Mai	Avril	Mars	Fév								
8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULES															1.8 تسجيل العربات	
Series normales TU																
Voitures de Tourisme	3906	4663	4102	4356	3648	3851	2601	1761	1933	4608	3462	4033	4549	4590		
Camions et Camionettes	1420	1579	1602	1616	1711	1357	1024	836	894	1446	1455	1291	1567	1433		
Transports publics	69	26	46	68	49	46	49	45	37	56	93	70	68	94	Ø	
S /TOTAL	5395	6268	5750	6040	5408	5254	3674	2642	2864	6110	5010	5394	6184	6117		
Tracteurs (TRAC)	293	233	173	208	258	247	187	149	153	286	262	260	259	240	()	
Remorques et semi-remorques (REM)	111	127	113	144	205	210	153	95	76	150	132	139	189	161	()	
Engins de travaux publics	38	32	44	48	62	56	69	52	54	82	76	71	87	84	Ø	
Autres	964	869	800	813	798	731	759	523	483	841	838	767	883	849		
TOTAL	6801	7529	6880	7253	6731	6498	4842	3461	3630	7468	6318	6631	7602	7451		
8.2 PERMIS DE CONDUIRE PAR CATEGORIE															2.8 رخص السياقة	
Tourisme	12424	11275	11031	11409	11617	10833	11456	9017	8530	9290	9697	8467	9856	9085		
Autres Catégories	1123	1008	1130	1321	1401	1353	1504	1319	1220	1319	1378	1172	1274	990		
TOTAL	13547	12283	12161	12730	13018	12186	12960	10336	9750	10608	11075	9639	11130	10075		

8. TRANSPORT

8.3 TRANSPORTS MARITIMES

النقل 8

Ø 3.8

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

UNITE	2 0 1 1								Ø	2 0 1 0					
	Ø									Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv							
PORT															
TUNIS. GOULETTE															
RADES															
Navires entrés	Nbr	225	256	192	192	207	174	143	163	241	208	219	249	266	283
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	7066	7155	4228	3879	3950	3432	2849	3137	6428	4409	5237	7048	8356	8809
Marchand. débarquées	10 ³ T	392	468	340	436	490	380	308	301	436	468	431	464	371	382
Marchand. embarquées	10 ³ T	120	159	163	158	160	170	154	113	158	165	152	168	116	134
Passagers entrés	10 ³ pas	122	156	57	26	20	15	10	16	105	49	67	117	146	176
Passagers sortis	10 ³ pas	129	95	22	23	15	13	9	31	103	34	62	119	185	242
SFAX															
Navires entrés	Nbr	92	108	106	96	95	98	80	105	132	134	133	154	123	116
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	409	438	410	490	387	415	376	507	620	607	588	652	488	621
Marchand. débarquées	10 ³ T	210	246	267	230	199	258	200	192	225	173	182	289	162	217
Marchand. embarquées	10 ³ T	84	93	106	126	59	91	74	192	186	211	207	241	211	194
SOUSSE															
Navires Entrés	Nbr	95	72	69	63	65	62	58	55	97	86	87	87	72	81
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	261	206	189	184	210	156	167	175	293	254	386	277	237	302
Marchand. débarquées	10 ³ T	65	126	73	83	101	59	68	119	122	133	142	146	76	136
Marchand. embarquées	10 ³ T	70	59	43	65	52	70	75	42	66	93	75	77	48	66
BIZERTE															
Navires Entrés	Nbr	43	45	53	56	43	31	19	33	42	34	32	43	45	46
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	385	322	366	567	350	310	247	293	363	369	247	256	367	353
Marchand. débarquées	10 ³ T	318	340	263	457	288	333	213	306	304	330	255	295	365	295
Marchand. embarquées	10 ³ T	34	7	15	9	18	16	5	14	27	20	12	19	11	6
GABES															
Navires Entrés	Nbr	29	13	45	51	21	21	26	39	55	48	52	67	63	66
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	198	121	242	273	115	159	120	291	363	336	396	472	307	457
Marchand. débarquées	10 ³ T	174	114	160	164	58	70	54	250	250	227	288	284	228	374
Marchand. embarquées	10 ³ T	57	48	89	140	32	28	59	124	156	151	132	178	117	189
ZARZIS															
Navires Entrés	Nbr	79	76	78	73	35	52	30	48	53	57	61	42	52	85
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	396	297	204	231	139	199	92	171	161	197	206	152	153	260
Marchand. débarquées	10 ³ T	59	51	53	40	14	29	4	8	13	6	16	20	4	24
Marchand. embarquées	10 ³ T	44	32	7	40	56	55	68	135	100	188	129	109	95	76
Ensemble des ports															
Navires entrés	Nbr	563	570	543	531	466	438	337	443	617	567	584	642	621	677
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	8716	8539	5638	5624	5151	4672	3850	4575	8227	6172	7061	8857	9908	10803
Marchand. débarquées	10 ³ T	1219	1346	1156	1409	1150	1128	847	1176	1349	1338	1313	1498	1206	1427
Marchand. embarquées	10 ³ T	409	399	423	498	378	430	434	621	693	828	707	792	598	664

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

8. النقل

4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2 0 1 1									Ø Moy. Mens	2 0 1 0						
	Ø										Ø						
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Nov	Oct	Sept	Août		
AEROPORTS																	
Tunis-Carthage																	
Nombre de vols *	Nbr	3755	4009	3310	3139	3129	2850	2245	2977	3825	3579	3525	4021	4076	4787	*	
Passagers entrés	10 ³ pas	187	264	179	135	143	111	93	103	189	176	164	195	196	218		
Passagers sortis	10 ³ pas	230	224	156	143	144	127	82	138	194	161	175	208	222	315		
Passagers en transit	10 ³ pas	12	15	13	9,0	11,0	7,0	4,0	4,0	4	3,0	3,0	4,0	4,0	6,0		
Messageries (arrivée)	T	1047	1262	1167	1418	1122	1303	694	822	1024	1063	957	1113	907	980		
Messageries (départ)	T	593	785	809,0	1035	914	920	1065	908	803	927	711	894	556	709	Ø	
Enfidha																	
Nombre de vols *	Nbr	1505	1433	1113	778	409	217	25	88		85	129	418	493	692	*	
Passagers entrés	10 ³ pas	118	114	88	58	24	10	1	2		4	6	22	35	49		
Passagers sortis	10 ³ pas	119	105	75	52	20	8	ε	6		4	8	26	38	54		
Passagers en transit	10 ³ pas	1,3	1,4	2,4	2,6	1,8	2,3	0,5	0,5		1,4	1,8	0,7	0,3	0,3		
Monastir Skanés																	
Nombre de vols *	Nbr	1116	1116	850	524	614	498	262	665	2058	838	1175	2671	3128	3829	*	
Passagers entrés	10 ³ pas	80	83	53	26	39	29	10	22	142	51	62	166	227	276		
Passagers sortis	10 ³ pas	87	70	41	24	35	26	8	44	144	41	75	207	247	303		
Passagers en transit	10 ³ pas	1,0	1,0	1,0	3,0	1,0	—	2,0	2,0	3	2,0	5,0	4,0	2,0	4,0		
Jerba-Zarzis																	
Nombre de vols *	Nbr	1814	1974	1410	1397	1480	2019	684	814	1744	963	1314	2237	2012	2809	*	
Passagers entrés	10 ³ pas	107	123	77	64	65	39	21	25	101	46	58	131	120	170		
Passagers sortis	10 ³ pas	121	109	72	76	81	163	35	43	102	38	71	142	133	201		
Passagers en transit	10 ³ pas	3,0	4,0	4,0	4,0	4,0	3,0	1,0	2,0	4	2,0	4,0	2,0	3,0	4,0		
Sfax El Maou																	
Nombre de vols *	Nbr	499	401	581	691	734	932	713	633	629	796	590	610	545	625	*	
Passagers entrés	10 ³ pas	3	2	2	2	2	2	4	3	4	4	4	3	3	4		
Passagers sortis	10 ³ pas	4	2	2	2	2	2	3	3	4	4	4	4	3	6		
Passagers en transit	10 ³ pas	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1	1,0	1,0	1,0	2,0	1,0		
Tozeur-Nefta																	
Nombre de vols *	Nbr	38	38	100	120	124	154	123	157	154	200	195	192	81	47	*	
Passagers entrés	10 ³ pas	1	1	2	2	2	2	2	2	4	6	5	5	2	1		
Passagers sortis	10 ³ pas	1	1	1	2	2	3	1	4	4	5	5	5	1	1		
Passagers en transit	10 ³ pas	0,0	0,0	1,0	1,0	1,0	2,0	1,0	1,0		1,0	1,0	—	—	—		

* arrivées et départs

*

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite) (Trafic commercial)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (تابع) (النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني والمطارات

UNITE	2 0 1 1								Ø Moy. Mens	2 0 1 0						
	Ø									Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv								
Tabarka																
Nombre de vols *	Nbr	49,0	44,0	27,0	4,0	2,0	-	-	7,0	72	13	11	49	116	167	*
Passagers entrés	10 ³ pas	2,0	2,0	0,9	ε	-	-	-	-		-	-	-	4,0	9,0	
Passagers sortis	10 ³ pas	2,0	2,0	0,8	ε	ε	-	-	-		-	-	1,0	6,0	9,0	
Passagers en transit	10 ³ pas	1,0	1,0	0,8	-	ε	-	-	-		-	-	-	1,0	-	
Gafsa																
Nombre de vols *	Nbr	16	32	36	36	32	34	22	29	34	36	37	57	32	16	*
Passagers entrés	10 ³ pas	0,0	0,0	0,4	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2		-	-	-	-	-	
Passagers sortis	10 ³ pas	0,0	0,0	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2		-	-	-	-	-	
Passagers en transit	10 ³ pas	0,0	0,0	0,4	0,3	0,4	0,4	0,2	0,3		-	-	-	-	-	
Ensemble des aéroports																
Nombre de vols *	Nbr	8826	9079	7467	6721	6560	6740	4098	5396	8848	6538	7009	10284	10525	13008	*
Passagers entrés	10 ³ pas	499	590	402	288	275	195	131	158	463	289	300	524	590	727	
Passagers sortis	10 ³ pas	564	514	349	299	285	329	130	240	470	253	339	594	650	890	
Passagers en transit	10 ³ pas	19	24	24	21	20	16	11	11	15	10	17	14	13	18	
Messageries(arrivées)(1)	T	1053	1272	1347	1556	1415	1878	728	1058	1039	1078	968	1134	921	989	(1)
Messageries(départs) (1)	T	603	797	865	1166	1083	981	1098	1251	836	947	731	946	610	753	(1) Ø

* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

*

(1)

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية
شركة المترو الخفيف بتونس

UNITE	2 0 1 1								Ø Moy. Mens	2 0 1 0						
	Ø									Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv								
Société nationale des chemins de fer tunisiens																
Recettes voyageurs	10 ³ D	2623	5092	3468	2896	2990	3033	2256	2449	4559	4421	5145	4353	5816	4192	Ø Ø
Recettes marchandises	10 ³ D	2088	2364	2876	2815	3161	1899	1435	2884	5379	5653	5323	5621	5786	5484	Ø Ø
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	61	114	83	73	74	77	60	86	128	116	144	142	258	98	10 ⁶
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	70	67	81	82	100	48	26	88	169	187	166	182	179	181	10 ⁶
Wagons chargés	10 ³ W	9	9	13	12	13	8	5	12	21	13	22	24	22	23	
Société du métro léger de Tunis																
Tunis/ Goulette / La Marsa																
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	876	1374	1257	1202	1041	860	...	1297	1212	1325	1559	1113	811	/ /
Distances parcourues	10 ³ km	...	97	97	98	97	91	80	...	102	98	97	104	101	113	
Métro-léger de Tunis																
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	3389	8038	7546	7170	6331	5208	...	7658	7723	8306	9678	6662	3914	
Distances parcourues	10 ³ km	...	339	389	388	388	795	341	...	392	408	392	418	359	362	

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : مليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2011										Ø	2010						
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv		Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
السكر والشاي والقهوة والشكولاتة																		
Sucre, confiture, thé, café et chocolat																		
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	968	1020	1020	1020	950	غ	سكر مرعي	
Chocolat en poudre	250g	1295	1285	1180	1180	1180	1180	1127	1127	1127	1071	1127	1114	1090	1090	غ250	شكولاتة مسحوقة	
Thé noir normal	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	غ100	شاي احمر	
Thé rouge super	100g	820	820	820	820	820	820	820	820	820	787	820	820	820	820	غ100	شاي احمر رفيع	
Café mélangé	100g	560	560	560	560	560	560	560	560	560	545	560	560	560	560	غ100	بن مقلي مخلط	
Café pur	Kg	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	8792	9000	9000	9000	9000	غ	قهوة صافية	
المالح والتوابل																		
Sel et condiment																		
Concentré de tomate	2/4 b	800	800	800	800	850	850	850	850	850	856	900	875	850	850	ع2/4	طماطم مصبرة	
Sel	Kg	278	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	غ	ملح غذائي	
Harissa en boîte	140g	575	575	575	575	560	560	553	553	553	516	553	553	553	503	غ140	الهريسة (علية)	
Poivre en grains	100g	900	900	900	900	900	900	900	900	900	825	825	825	825	825	غ100	قفق اكل حبوب	
Olives en conserve	100g	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	غ100	زيتون مصبر	
المشروبات																		
Boissons gazeuses verre	bille	972	972	972	920	920	920	920	920	920	875	920	900	900	878	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)	
Eau minérale	1,5 l	461	461	457	435	435	435	430	430	430	429	430	430	430	430	لتر1,5	ماء معدني	
التبغ																		
Tabac																		
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	غبة	سجائر كريستال	
Cigarettes Mars inter	Paq.	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	غبة	سجائر 20 مارس	
Neffa	P	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	غيس10	نفة	
ملابس و احذية																		
Articles d'habillement et chaussures																		
Dégraissage d'une veste	P	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2167	2167	2167	2167	2167	قطعة	تنظيف جزمة (فيسة)	
Dégraissage d'un pantalon	P	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	قطعة	تنظيف سروال رجال	
Chemise homme	P	35	35	36	36	35	35	32	32	32	35	35	35	35	34	قطعة	تنظيف قميص رجل	
Tricot de corps	P	6133	6082	5520	5219	4945	4945	4945	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	قطعة	مربول خلعة (رجل) نوع متوسط	
Pantalon jean garçon	P	29470	27344	28103	28103	28103	25336	22764	22764	22764	23712	23475	23475	23475	24000	قطعة	سروال (دين) للاطفال	
Chaussures pour homme	P	51943	52241	54418	54418	53986	52995	49574	49574	49574	50289	52465	52023	51188	50601	زوجان	حذاء رجل	
Chlaka en cuir femme	P	23778	23778	25003	25003	25003	25003	21818	22435	22435	23768	25000	25000	23972	23972	زوجان	شلاكة جلد نسائي	
Espadrilles garçon	P	47080	47080	47080	47080	47080	47080	43836	43836	43836	44775	44436	43560	43560	43560	زوجان	حذاء رياضي للطفل	
Tissus	M	5027	5027	5027	5027	5027	5027	4885	5029	5029	5424	5424	5424	5424	5424	المتر	قماش منديل (ترقال)	
Fermeture éclair	P	239	225	225	225	225	225	225	225	225	217	225	225	225	225	قطعة	سللة صغيرة للملابس (20سم)	
Frais de couture d'un pantalon (1)	P	25	25	25	25	25	25	23	23	23	23	23	23	23	23	قطعة	تكاليف خياطة سروال (1)	
Frais de couture d'une robe (1)	P	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	قطعة	خياطة روبية (1)	
السكن الماء والكهرباء																		
Logement, eau, gaz, électricité																		
Peinture huile	1 kg	4917	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	غ	دهن زيتي	
Peinture a eau	25kg	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40047	40218	40218	40218	40218	25 kg	دهن مائي	
Ciment	50 KG	8750	8000	8000	8000	7500	6500	6000	6000	6000	5875	6000	6000	6000	6000	كيس	إسمنت	
Chaux	50 KG	5500	5500	5000	5000	5000	5000	4750	4750	4750	5000	5000	5000	5000	5000	كيس	جير صناعي	
Brique de 12	P	585	585	520	520	520	500	380	380	380	380	380	380	380	380	قطعة	آجر بو 12	
Fer rond à béton de 12	P	13000	12750	15000	15000	13750	16800	15000	12500	12500	12417	12500	12500	12500	12500	قضيب	حديد بناء عدد 12	
Eau 2ème tranche	M3	250	250	250	250	250	250	250	250	250	245	250	250	250	250	متر مكعب	ماء قسط 2	
Électricité 2ème tranche	Kw/h	152	152	152	152	152	152	152	152	152	151	152	152	152	152	كيلوات	الكهرباء قسط 2	
Gaz de ville (basse pression)	M3	243	243	243	243	243	243	243	243	243	241	243	243	243	243	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)	
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7500	7700	7500	7500	7500	قارورة	غاز القارورة	
Charbon de bois	Kg	875	875	875	875	875	875	875	875	875	858	850	850	850	850	غ	الفحم الخشبي	
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	760	810	760	760	760	لتر	التفط المنزلي	

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) لرقم بالدينار

9. COMMERCE INTERIEUR

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

Base 100 en 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

9
2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

سنة الأساس 100 في 2005
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1										2 0 1 0					
	Ø										Ø					
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
INDICE D'ENSEMBLE	127,7	126,9	126,3	125,7	125,2	124,8	124,1	123,9	124,5	122,2	124,7	124,2	123,6	122,9	المؤشر العام	
Produits alimentaires et boissons	134,5	133,8	132,0	130,7	129,9	129,8	129,9	129,7	130,0	127,8	130,6	130,7	129,9	129,1	التغذية و المشروبات	
Produits alimentaires	134,6	133,9	132,1	130,8	130,0	130,0	130,2	130,0	130,3	128,1	130,9	131,0	130,2	129,4	مواد الغذائية	
Pain et Céréales	120,4	119,9	119,5	119,3	119,0	118,8	118,6	118,5	118,3	120,5	123,4	123,1	123,0	122,7		
Viande	143,0	142,1	138,1	133,1	130,8	132,0	133,9	134,3	136,0	130,6	133,9	135,6	134,3	133,3	اللحوم	
Poisson et fruits de mer	140,0	140,1	140,2	139,8	139,9	139,8	139,6	139,1	138,9	133,8	138,4	137,8	136,9	135,9	الأسماك	
Laits , fromage et Oeufs	136,7	136,1	133,0	133,0	132,9	133,2	133,1	132,4	133,1	133,0	134,0	134,3	133,5	133,3	مشروبات الحليب والبيض	
Huiles et graisses	119,2	119,1	117,5	117,8	117,6	118,2	118,0	117,0	116,8	114,0	117,4	116,7	116,6	115,7	الزيوت الغذائية	
Fruits frais et secs	138,3	137,8	136,9	137,1	137,2	136,4	136,1	136,2	136,0	132,2	135,7	135,4	134,3	133,6		
Légumes	130,8	129,3	127,8	126,1	124,7	123,5	123,2	123,7	123,4	122,5	123,5	123,0	121,9	121,5	الخضار	
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	154,1	153,4	152,8	152,7	152,5	152,1	151,7	151,6	150,9	149,1	155,2	154,7	154,5	148,2	السكر و الحلويات و الشكلاطة...	
Sel et condiment	137,3	136,2	136,1	136,0	136,0	135,0	134,3	127,3	126,8	123,1	126,6	126,3	125,5	125,2	الملح و التوابل	
Boissons non alcoolisées	132,7	131,7	131,0	130,2	128,7	128,1	126,4	125,6	125,2	122,3	125,2	124,8	124,4	124,1	المشروبات غيركحولية	
Boissons alcoolisées	126,1	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	118,9	123,0	122,5	121,4	120,2	المشروبات الكحولية	
Tabac	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	118,7	119,2	119,2	119,2	119,2	التبغ	
Articles d'habillement et chaussures	120,4	119,7	121,0	120,8	119,8	119,1	113,1	113,3	119,7	115,1	119,7	118,8	117,2	115,3	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	119,0	118,1	119,0	118,8	117,8	117,2	112,1	112,3	118,4	113,8	118,4	117,5	115,6	113,9	لوازم اللباس	
Tissus	110,1	109,6	110,9	110,9	110,4	110,1	106,7	107,4	110,9	106,8	111,7	111,2	109,5	108,3	الأمشمة	
Vêtements	119,1	118,2	119,1	118,9	117,9	117,3	112,0	112,2	118,6	113,9	118,7	117,7	115,8	114,0	الملابس	
Accessoires	122,0	121,8	122,8	122,8	122,0	121,5	117,4	117,4	118,9	116,1	118,7	118,2	117,4	115,7	مواد أخرى و مكملات اللباس	
Chaussures	124,4	129,3	126,1	126,0	125,0	124,3	115,8	115,8	123,3	118,6	123,3	122,5	121,3	119,0	الأحذية	
Logement , Eau , Gaz , lectricité, et Autres combustibles	130,9	130,7	130,1	129,4	128,9	127,8	127,0	126,6	126,3	123,9	126,3	125,7	125,4	125,1	السكن و الطاقة المنزلية	
Loyers	126,3	125,9	125,4	124,9	124,5	123,9	123,4	122,8	122,3	119,4	121,7	121,2	120,7	120,2	الإيجار	
Entretien et réparation des logement	154,8	154,9	152,4	148,7	146,4	139,8	135,9	135,5	135,2	132,9	135,3	135,3	135,2	134,8	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,5	111,5	109,5	111,5	111,5	111,5	111,5	ماء الشرب و التطهير	
Électricité ,Gaz et autres combustibles	135,3	135,3	135,3	135,3	135,4	135,4	135,4	135,4	135,4	133,9	136,6	135,4	135,2	135,2	الكهرباء و الغاز و الوقود	
Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer	121,8	120,9	120,5	120,1	119,5	118,9	118,4	117,9	118,3	116,6	118,2	118,0	117,5	117,2	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meuble , article d'ameublement , tapis et autres revêtement de sol	118,1	117,4	117,0	116,7	116,4	116,1	115,6	115,1	115,5	114,5	115,5	115,5	114,9	114,8	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	119,5	118,2	118,0	117,7	117,3	116,6	116,3	115,6	118,3	114,6	118,2	117,7	116,3	115,3	الستائر و المفروشات	
Appareils ménagers	102,8	102,0	101,9	101,2	100,6	100,5	100,3	100,2	100,2	99,1	100,2	100,1	99,9	99,8	تجهيزات الكهرو منزلية	
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	122,9	122,1	121,7	121,5	120,3	119,5	119,1	118,3	118,2	116,7	118,2	118,1	117,9	117,2	لواني الطبخ و الأكل	
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	134,9	133,7	133,3	132,9	131,9	129,6	129,4	128,2	128,0	125,5	127,9	127,0	125,9	125,9	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	141,8	140,4	139,8	139,2	138,7	137,5	136,5	136,1	135,7	133,9	135,6	135,2	135,0	134,7	مواد و خدمات لصيانة المنزل	

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي (تابع)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1										Ø Moy. Mens	2 0 1 0					
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø				Moy. Mens		Déc	Nov	Oct	Sept		
						Avril	Mars	Fév	Janv								
Santé	115,4	115,4	115,1	115,1	115,1	115,0	115,0	114,2	114,1	112,9	114,1	113,9	113,5	113,3	الصحة		
Produits , appareils et matériels médicaux	111,4	111,4	111,3	111,3	111,3	111,3	111,3	111,2	111,2	110,3	111,2	111,2	110,9	110,4	مواد صيدلانية		
Services ambulatoires	119,7	119,7	119,0	118,7	118,7	118,6	118,6	116,9	116,7	115,5	116,7	116,0	115,4	115,4	خدمات طبية		
Services hospitaliers	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	117,6	117,4	115,8	117,4	117,4	117,2	117,2	خدمات استشفائية		
Transport	135,8	134,1	134,1	134,1	134,1	133,8	133,7	133,7	133,7	130,6	133,7	132,2	132,2	130,9	النقل		
Véhicules	147,7	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	139,7	143,0	143,0	142,8	138,6	السيارات		
Dépenses d'utilisation des véhicules	141,5	140,8	140,8	140,8	140,8	140,1	140,0	139,9	139,9	136,2	139,9	136,4	136,4	136,3	مصاريف استعمال السيارات		
Transport public et privé	115,2	115,2	115,1	115,1	115,1	115,0	115,0	115,0	115,0	113,2	115,0	115,0	115,0	115,0	خدمات النقل العمومي والخاص		
Communications	93,5	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,2	94,1	92,2	92,2	92,4	الاتصالات		
Loisirs et Culture	104,1	104,1	103,9	103,7	103,6	103,5	103,7	102,5	102,8	101,6	102,8	102,8	102,4	101,8	الترفيه والثقافة		
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	76,4	76,6	76,6	76,5	77,4	77,5	78,4	79,1	79,6	80,0	79,6	79,6	79,8	79,9	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية		
Autre articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	102,2	102,0	101,1	101,1	100,4	100,3	99,4	99,3	99,5	99,1	99,7	99,7	99,6	99,6	تجهيزات ترفيهية وثقافية أخرى		
Services récréatifs et culturels	117,9	117,9	117,6	117,1	115,8	115,5	115,4	114,1	114,4	110,4	114,4	114,3	112,9	111,0	خدمات ترفيهية وثقافية		
Revue et journaux	134,9	134,7	134,7	134,7	134,7	134,7	134,7	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	صحف و كتب و مجلات		
Enseignement	128,2	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	122,4	123,9	123,8	123,8	123,4	التعليم		
Frais d'enseignement	126,4	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	120,7	122,1	122,1	122,1	121,5	نفقات التعليم الخاص		
Fournitures scolaires	135,5	129,5	129,4	129,4	129,4	129,3	129,3	129,3	129,3	127,4	129,3	129,3	129,3	129,2	الأدوات المدرسية		
Livres scolaires	128,8	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	لكتب المدرسية		
Restaurants et Hôtels	135,1	133,6	133,0	132,5	132,1	131,6	130,9	130,5	130,4	125,6	129,6	126,8	126,6	126,3	المطاعم والنزل		
Restaurants et Cafés	134,7	133,0	132,4	132,0	131,6	131,1	130,2	129,9	129,7	125,0	128,9	125,8	125,7	125,3	المطاعم والمقاهي		
Services d'hébergement	139,3	139,3	139,3	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	131,8	136,7	136,7	136,7	136,7	خدمات النزل		
Biens et Services divers	126,1	125,1	124,8	124,5	124,1	123,7	123,3	123,2	123,3	122,0	123,2	123,1	122,9	122,7	مواد و خدمات مختلفة		
Soins corporels	126,2	125,5	125,0	124,6	124,0	123,5	123,2	123,2	123,0	121,7	123,0	122,8	122,6	122,5	العناية الفردية		
Effets personnels N . C . A .	143,2	136,9	137,1	137,1	136,5	136,4	133,3	132,7	135,7	130,3	135,2	135,1	134,5	132,4	لوازم شخصية أخرى		
Assurance	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	التأمين		
Services	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,1	103,3	103,3	103,3	103,3	الخدمات المالية		

9. COMMERCE INTERIEUR

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

Base 100 en 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

سنة الأساس 100 في 2005

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011										2010				Pondération	
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept		
INDICE D'ENSEMBLE	0,6	0,5	0,5	0,4	0,3	0,6	0,2	-0,5	-0,1	0,4	0,5	0,6	0,3	100000	المؤشر العام	
Produits alimentaires et boissons	0,5	1,4	1,0	0,6	0,1	-0,1	0,2	-0,2	-0,4	-0,1	0,6	0,6	0,2	32707	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	0,5	1,4	1,0	0,6	0,0	-0,2	0,1	-0,2	-0,5	-0,1	0,6	0,6	0,3	30855	مواد الغذائية	
Pain et Céréales	0,4	0,3	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	-4,1	0,2	0,1	0,3	0,1	4873		
Viande	0,7	2,9	3,7	1,8	-0,9	-1,4	-0,4	-1,2	1,6	-1,3	0,9	0,8	0,5	6481	اللحوم	
Poisson et fruits de mer	-0,1	-0,1	0,3	-0,1	0,1	0,2	0,3	0,2	0,3	0,5	0,7	0,7	0,6	1657	الأسماك	
Laits , fromage et Oeufs	0,4	2,4	0,0	0,1	-0,2	0,1	0,5	-0,5	-0,7	-0,2	0,6	0,1	0,1	4761	مشروبات الحليب والبيض	
Huiles et graisses	0,0	1,4	-0,3	0,2	-0,5	0,1	0,9	0,1	-0,5	0,6	0,0	0,8	0,7	1849	الزيوت الغذائية	
Fruits frais et secs	0,3	0,7	-0,2	0,0	0,5	0,2	-0,1	0,1	0,2	0,2	0,8	0,5	0,1	4972		
Légumes	1,2	1,1	1,4	1,1	1,0	0,2	-0,4	0,3	-0,1	0,3	0,9	0,3	0,1	4459	الخضار	
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	0,5	0,3	0,1	0,2	0,3	0,3	0,1	0,4	-2,8	0,3	0,1	4,2	0,1	1115	السكر والحلويات والشكلاطة...	
Sel et condiment	0,8	0,1	0,0	0,0	0,8	0,6	5,5	0,4	0,1	0,2	0,6	0,3	0,3	688	الملح والتوابل	
Boissons non alcoolisées	0,7	0,6	0,6	1,2	0,5	1,3	0,6	0,3	0,0	0,3	0,3	0,3	0,0	1731	المشروبات الغيركحولية	
Boissons alcoolisées	2,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,9	1,0	0,0	121	المشروبات الكحولية	
Tabac	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2519	التبغ	
Articles d'habillement et chaussures	0,6	-1,0	0,1	0,8	0,5	5,3	-0,2	-5,4	0,0	0,8	1,4	1,6	2,0	9217	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	0,7	-0,8	0,2	0,9	0,5	4,6	-0,2	-5,1	0,0	0,8	1,6	1,5	1,6	6723	لوازم اللباس	
Tissus	0,5	-1,2	0,0	0,5	0,2	3,2	-0,7	-3,2	-0,7	0,4	1,5	1,1	2,8	225	الأقمشة	
Vêtements	0,7	-0,8	0,2	0,9	0,5	4,8	-0,2	-5,4	0,0	0,8	1,7	1,6	1,6	6173	الملابس	
Accessoires	0,2	-0,8	0,0	0,6	0,4	3,5	0,0	-1,3	0,2	0,4	0,7	1,5	1,0	181	مواد أخرى ومكملات لللباس	
Chaussures	0,4	-1,7	0,1	0,8	0,5	7,3	0,0	-6,1	0,0	0,7	1,0	1,9	3,2	2494	الأحذية	
Logement,Eau,Gaz,Electricité, et Autres combustibles	0,2	0,4	0,6	0,4	0,9	0,6	0,3	0,2	0,0	0,5	0,3	0,2	0,2	14036	السكن والطاقة المنزلية	
Loyers	0,4	0,3	0,4	0,3	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	7510	الإيجار	
Entretien et réparation des logement	-0,1	1,7	2,5	1,6	4,8	2,8	0,4	0,2	0,0	0,0	0,1	0,3	0,1	1726	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1202	ماء الشرب والتطهير	
Électricité ,Gaz et autres combustibles	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,9	0,9	0,1	0,0	0,0	3598	الكهرباء والغاز والوقود	
Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer	0,8	0,3	0,4	0,4	0,5	0,4	0,4	-0,3	0,1	0,2	0,4	0,3	0,0	7755	الإثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meuble , article d'ameublement, tapis et autres revêtement de sol	0,6	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	-0,3	0,0	0,0	0,5	0,1	0,1	2458	الإثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	1,1	0,2	0,2	0,4	0,6	0,3	0,6	-2,3	0,1	0,5	1,1	0,9	0,2	920	الستائر والفروشات	
Appareils ménagers	0,7	0,1	0,6	0,6	0,1	0,2	0,2	0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,0	1586	تجهيزات الكهرو منزلية	
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	0,6	0,4	0,1	1,0	0,7	0,4	0,6	0,1	0,0	0,1	0,2	0,5	0,0	659	اواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0,9	0,3	0,3	0,8	1,8	0,2	1,0	0,1	0,1	0,7	0,9	0,1	0,0	232	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	1,0	0,4	0,5	0,3	0,9	0,7	0,3	0,3	0,1	0,3	0,2	0,2	-0,1	1900	مواد وخدمات لصيانة المنزل	

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011										2010				Pondération	
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept		
Santé	0,0	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,8	0,1	0,0	0,2	0,3	0,2	0,0	6291	الصحة
Produits , appareils et matériels médicaux	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4	0,1	3174	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0,0	0,6	0,0	0,2	0,1	0,0	0,0	1,5	0,1	0,0	0,6	0,5	0,0	0,0	1891	خدمات طبية
Services hospitaliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,3	0,1	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	1226	خدمات استشفائية
TRANSPORT	1,3	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,1	0,1	1,0	0,0	11329	النقل
Véhicules	3,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	3,0	0,0	3408	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0,5	0,0	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	2,6	0,0	0,1	0,0	4662	مصاريف استعمال السيارات
Transport public et privé	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3259	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,8	2,1	0,0	-0,3	0,0	3472	الاتصالات
Loisirs et Culture	0,0	0,2	0,2	0,1	0,1	-0,2	1,2	-0,3	0,0	0,0	0,0	0,4	0,6	-0,2	2132	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	-0,2	0,0	0,0	-1,1	-0,1	-1,3	-0,8	-0,6	0,0	0,0	0,0	-0,2	-0,1	-0,2	810	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية
Autre articles et matériel de loisirs , de jardinage et animaux de compagnie	0,3	0,9	0,0	0,6	0,1	0,9	0,1	-0,2	-0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	0,3	206	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى
Services récréatifs et culturels	0,0	0,2	0,5	1,1	0,3	0,1	1,2	-0,2	0,0	0,1	1,3	1,7	-0,5	689	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Revue et journaux	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	427	صحف و كتب و مجلات
Enseignement	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	1,3	2331	التعليم
Frais d'enseignement	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	1,3	1691	نفقات التعليم الخاص
Fournitures scolaires	4,6	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,1	413	الأدوات المدرسية
Livres scolaires	1,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	227	الكتب المدرسية
Restaurants et Hôtels	1,2	0,4	0,4	0,3	0,3	0,6	0,2	0,1	0,6	0,6	2,2	0,1	0,2	0,2	4229	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	1,3	0,5	0,3	0,4	0,4	0,6	0,3	0,1	0,6	0,6	2,5	0,1	0,3	0,1	3865	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	0,0	0,0	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	0,6	0,0	0,0	0,0	1,3	364	خدمات النزل
Biens et Services divers	0,7	0,3	0,2	0,4	0,3	0,3	0,0	-0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,4	3982	مواد و خدمات مختلفة
Soins corporels	0,5	0,4	0,3	0,5	0,4	0,2	0,0	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	2755	العناية الفردية
Effets personnels N . C . A .	4,6	-0,1	0,0	0,4	0,1	2,3	0,5	-2,2	0,3	0,1	0,1	0,4	1,6	3,2	305	لوازم شخصية أخرى
Assurance	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	736	التأمين
Services	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	186	الخدمات المالية

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1										2 0 1 0					Pondé ration	
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Ø	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		Sept
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	151,7	150,9	149,8	148,6	148,2	147,9	146,7	145,5	144,9	140,9	140,9	143,7	143,3	142,8	142,2		
PROD. DES IND.																	
AGRO-ALIMENTAIRES	154,0	153,9	152,5	150,6	149,7	149,7	149,9	149,4	149,5	145,2	145,2	148,2	147,8	146,9	146,3	10000	
Viandes	153,6	152,8	148,1	142,3	139,8	141,1	144,0	141,8	143,6	140,9	140,9	141,1	142,8	142,3	141,5	2371	
Conserves de poisson	149,8	149,8	149,8	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	35	
Conserves de légumes, fruits et confiture	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	483	
Huiles et corps gras	214,0	214,0	214,0	214,0	214,0	214,0	211,3	211,3	207,8	195,2	195,2	204,3	200,8	193,7	193,7	1011	
Produits laitiers	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,8	157,8	159,2	159,2	158,8	158,8	1015	
Céréales transformées	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	133,4	133,4	135,3	135,3	135,3	135,3	1067	
Aliments pour animaux	229,6	229,7	230,4	226,7	226,7	224,7	223,0	224,0	224,0	189,1	189,1	203,1	194,3	194,3	194,1	864	
Autres produits alimentaires	128,0	127,9	126,8	126,0	126,0	126,0	126,0	125,7	125,3	128,3	128,3	130,7	130,7	130,7	129,4	2123	
Boissons	130,2	130,2	130,2	130,2	126,6	124,7	124,7	124,7	124,7	121,6	121,6	122,8	122,8	122,7	122,7	943	
Tabac manufacturé	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	129,7	129,7	135,1	135,1	135,1	128,0	89	
MATER. DE CONST. CERA. ET VERRE	178,3	176,5	177,1	177,0	176,7	176,0	170,5	167,7	165,8	160,1	160,1	164,1	164,7	164,7	164,0	10000	
Produits de carrière	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	154,9	154,9	158,7	158,7	158,7	158,7	921	
Verre et articles en verre	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,2	126,2	126,1	126,1	126,2	126,2	126,1	126,1	634	
Produits céramiques	187,7	177,9	178,0	177,8	177,9	177,9	177,9	171,3	171,3	168,1	168,1	170,6	170,6	170,6	170,6	966	
Carreaux en céramique	111,1	111,3	111,0	111,0	111,2	111,2	113,4	113,6	112,0	110,3	110,3	109,0	110,1	110,1	110,5	520	
Tuiles et briques	222,8	222,8	226,9	234,6	239,1	239,2	208,2	194,8	187,7	179,6	179,6	178,9	181,6	181,6	177,9	1609	
Ciment chaux et plâtre	200,5	196,7	196,7	193,5	191,3	189,2	187,1	187,1	187,1	178,2	178,2	187,1	187,1	187,1	187,0	3686	
Ouvrages en ciment et en béton	131,6	131,6	131,3	131,3	131,6	131,6	132,6	132,6	128,1	125,7	125,7	128,1	128,3	128,3	127,8	1465	
Ouvrages en marbre	137,9	137,9	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	199	
PROD. DES IND. MECA. ET ELECT	155,5	155,5	152,2	150,6	150,6	150,7	150,4	149,8	149,6	144,5	144,5	148,9	148,3	148,0	146,0	10000	
Produits de la sidérurgie	193,1	193,1	184,7	184,7	184,7	184,7	181,9	178,5	177,0	173,8	173,8	174,5	174,5	174,5	174,5	764	
Tubes et tuyaux	127,1	127,1	127,1	127,1	127,1	127,1	126,1	126,1	126,1	125,4	125,4	126,1	126,1	126,1	126,1	103	
Produits en acier	241,1	241,1	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	219,1	219,1	225,2	225,2	225,2	225,2	484	
Métaux non ferreux	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	117	
Produits de fonderie	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	233	
Construction métallique	174,2	174,2	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	160,9	160,9	172,9	172,9	172,9	161,3	899	
Réservoirs métalliques	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	188,3	177,3	177,3	188,3	188,3	188,3	181,1	108	
Outils et quincaillerie	165,7	165,7	165,7	162,9	162,9	162,9	162,9	162,9	162,9	157,1	157,1	160,6	160,6	158,9	158,9	487	
Autres ouvrages en métaux	156,9	156,9	147,8	146,7	146,7	147,5	147,5	146,7	146,0	138,4	138,4	144,5	144,5	143,8	143,8	1426	
Autres appareils d'usage général	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	223	
Equipements ménagers	117,1	117,1	113,8	113,8	113,8	113,8	113,8	120,3	120,3	118,4	118,4	120,3	118,7	118,2	118,2	1417	
Moteurs électriques	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	172,7	172,7	177,8	172,2	172,2	172,2	335	
Matériel électrique	138,8	138,8	147,0	147,0	147,0	147,0	147,0	147,0	147,0	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	205	
Fils et câbles isolés	401,5	401,5	401,5	401,5	401,5	401,5	401,5	385,0	385,0	329,5	329,5	385,0	376,7	376,7	336,6	222	
Accumulateurs et piles électriques	202,4	202,4	202,4	195,4	195,4	195,4	195,4	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	1277	
Lampes et tubes électriques	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	123,1	120,5	120,5	123,1	123,1	123,1	123,1	42	
Appareils de réception de l'image	45,4	45,4	43,8	43,8	43,8	43,8	43,8	43,2	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	1162	
Instruments de mesure	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	100	
Matériels optiques	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	171,2	162,9	162,9	171,2	171,2	171,2	171,2	50	
Cycles et Motocycles	134,1	134,1	134,1	122,9	122,9	122,9	122,9	122,9	122,9	120,4	120,4	122,9	122,9	122,9	122,9	345	

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS (Suite)

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1										Ø	2 0 1 0					Pondé ration
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv		Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	
PRODUITS CHIMIQUES	165,9	164,3	163,0	161,9	161,8	161,1	157,1	155,8	155,1	154,1	155,2	155,5	154,9	155,3	10000		
Produits chimiques de base	213,3	209,2	202,9	200,7	200,4	198,6	187,2	186,1	184,0	174,8	181,3	181,9	179,6	182,0	2030		
Colorants, peintures, encres et colles	143,9	143,9	143,8	143,8	143,8	143,8	138,4	131,4	131,2	131,4	131,4	132,7	132,7	132,1	1449		
Produits pharmaceutiques	155,6	153,5	153,5	149,7	149,7	149,7	149,7	149,7	149,7	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	1673		
Savons,detergents et produits d'entretien	160,8	159,6	159,6	159,6	159,6	158,2	158,2	158,0	157,0	158,6	161,1	161,1	160,7	160,8	3038		
Produits parachimiques divers	133,2	133,2	133,2	133,2	133,1	133,2	131,4	132,7	132,7	134,0	132,7	132,7	132,7	132,7	398		
Articles en caoutchouc	152,3	152,3	152,3	152,3	152,3	152,3	146,6	146,6	146,6	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	1411		
TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS	131,9	131,6	131,7	131,5	131,8	130,7	128,2	124,1	121,1	116,6	116,7	116,6	116,4	115,8	10000		
Matières textiles préparées																	
files et fils	167,5	167,5	167,5	167,5	172,1	166,1	155,3	139,0	130,1	116,6	116,9	116,9	116,9	116,9	1425		
Tissus	145,2	145,2	145,2	144,9	145,6	144,6	144,1	134,3	128,5	119,2	121,3	121,6	121,6	118,3	1563		
Articles textiles	112,7	104,7	102,0	100,9	100,9	100,9	100,9	101,1	101,1	99,3	99,3	99,3	99,3	99,3	409		
Produits textiles divers	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	662		
Bonneterie	120,2	120,0	120,0	120,0	117,7	117,7	117,7	116,6	113,2	115,7	113,2	113,2	113,2	112,3	2502		
Vêtements	114,9	114,9	115,0	117,2	119,5	118,9	118,8	118,4	118,7	117,7	118,4	119,1	118,9	119,0	1004		
Cuirs travaillés	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	120,9	122,7	120,7	120,7	120,7	969		
Articles de maroquinerie	221,8	221,8	221,8	204,6	204,6	204,6	204,6	204,6	204,0	141,4	141,8	141,8	141,8	141,3	194		
Chaussures	122,2	122,2	124,2	124,2	122,9	122,8	116,0	116,3	116,3	115,4	116,3	116,3	114,8	115,4	1271		
PROD. DIVERS DES IND. MANUF.	127,1	124,1	123,5	123,5	123,5	123,5	122,5	122,0	122,0	120,2	121,5	121,2	120,9	120,8	10000		
Produits du sciage de bois	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	121,7	121,7	121,7	113,9	115,1	115,1	115,1	115,1	259		
Panneaux et placage	150,5	146,0	146,0	146,0	146,0	146,0	139,7	139,7	139,7	138,1	139,7	139,7	139,7	139,7	601		
Charpente et Menuiserie																	
de bâtiment	148,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	134,8	140,8	139,6	137,3	137,3	2080		
Objets divers en bois	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,4	96,0	96,3	93,1	96,3	96,3	272		
Pâtes à papier et papier carton	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	765		
Articles en carton et en papier	103,4	103,4	103,0	102,9	102,9	102,9	101,4	104,1	105,9	105,0	105,9	105,9	105,8	105,5	1961		
Produits de la presse																	
et de l'édition	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	348		
Produits en matières plastic	134,7	131,0	128,4	128,4	128,4	128,9	127,7	123,2	123,2	122,7	121,8	121,8	122,2	122,2	2257		
Produits divers	129,1	126,9	127,5	127,5	127,5	126,7	126,7	126,7	123,9	123,6	123,9	123,6	123,6	123,6	1185		
Montres et horloges	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	82,4	80,5	80,5	80,5	80,5	272		
MINES	333,8	324,7	326,8	321,7	242,8	240,8	248,2	251,5	253,0	238,9	254,6	241,7	239,6	249,3	10000		
Minerais de fer	140,8	140,8	133,9	127,8	118,2	123,8	122,2	123,2	121,3	126,9	125,3	126,9	133,5	136,8	73		
Phosphates	341,5	332,1	334,3	329,0	247,2	245,0	252,7	256,2	257,7	243,0	259,3	245,9	243,7	253,8	9624		
Sel	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	303		
ENERGIE	212,3	212,3	212,3	212,3	212,3	212,3	212,9	212,9	212,9	206,1	213,0	209,5	209,5	209,5	10000		
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	240,1	240,1	240,2	232,6	240,2	233,6	233,6	233,6	5291		
Electricité	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	188,5	195,3	195,3	195,3	195,3	3887		
Eau	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	118,4	121,5	121,5	121,5	121,5	823		
ENSEMBLE	165,2	164,2	163,4	162,3	159,9	159,6	158,9	158,0	157,5	152,9	156,5	155,4	154,9	154,6			

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

	2 0 1 1										2 0 1 0			
	Ø										Ø			
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept
LEGUMES														
Ail	6	4	3	34	70	62	16	8	1	22	4	5	4	3
Artichaut	///	///	///	5	268	636	420	295	272		340	299	101	1
Blette	313	180	142	189	274	307	341	311	330	386	425	596	530	359
Cardon	29	11	7	8	5	16	55	59	44	51	85	76	98	47
Cardon sauvage	15	9	2	///	3	62	200	223	249	140	276	207	103	14
Carotte	1034	594	510	684	898	1119	1364	1367	1489	1323	1823	1615	1769	1035
Celeri	125	267	135	116	129	154	192	183	180	190	191	166	194	222
Choux	427	163	325	383	469	559	864	540	475	610	915	696	717	394
Choux- rouge	47	35	24	29	27	32	16	9	18	24	29	30	33	15
Choux- fleur	73	22	68	152	263	532	539	281	355	378	696	767	422	147
Choux- rave	51	37	49	67	64	66	68	70	63	57	105	83	76	47
Concombre	1325	1232	1652	1683	1661	318	35	18	25	898	82	211	1157	1383
Courge	665	560	645	526	575	525	549	433	457	631	485	479	760	711
Courgette	425	407	524	604	737	582	331	173	117	474	301	403	444	276
Epinard	197	233	220	211	197	280	350	241	250	281	338	322	327	213
Fenouil	///	///	///	///	84	617	1237	1226	1361		1654	1386	591	6
Fève	///	///	///	161	1313	1908	850	344	166		130	19	///	///
Navet	135	67	77	88	191	206	316	322	415	307	518	442	441	150
Oignons	2260	1840	2437	2549	2387	2967	2704	1778	1937	2501	2286	2268	2642	2306
Persil	355	627	387	378	512	644	577	489	439	536	509	575	592	542
Petit- pois	ε	///	///	8	181	763	537	442	437		592	392	139	///
Poivron doux	499	531	440	474	324	140	129	157	196	399	211	631	484	519
Poivron piquant	2573	1913	2295	2209	2017	1306	1117	986	986	1950	1496	1479	2797	2669
Pomme de terre	1885	1669	2422	2661	2825	3140	3153	2714	3153	2758	3483	2794	2750	2219
Radis	70	103	58	63	102	113	135	88	74	114	139	183	138	50
Salade chicoree	4	9	13	17	12	15	20	18	18	12	12	22	14	8
Salade laitue	425	603	545	585	457	624	518	374	489	593	533	657	589	468
Tomate	3098	2700	3611	3897	2744	2605	2581	1955	2095	2773	3046	1501	3749	3229
Autres légumes	593	594	637	967	1135	1253	636	588	496	748	606	577	749	525
Total	16629	14410	17228	18748	19924	21551	19850	15692	16587	19846	21310	18881	22410	17558

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر : سوق الجملة بتونس العاصمة

	2011									Ø Moy. Mens	2010				
	Ø										Ø	Déc	Nov	Oct	Sept
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv						
FRUITS															
Abricots	///	///	456	2316	2653	3	///	///	///		///	///	///	///	
Amandes vertes	///	42	1285	1897	602	ε	///	///	///		///	///	///	ε	
Bananes	///	///	///	///	///	///	///	///	///		///	///	///	///	
Citrons	///	///	///	///	///	///	///	///	///		///	///	///	///	
Clémentines	///	///	///	ε	///	///	759	352	963		2501	2517	433	2	
Coings	9	///	1	///	5	6	8	18	28		53	38	28	6	
Dattes	9	172	40	10	24	26	23	11	18	37	25	18	32	58	
Figues	441	867	334	373	///	///	///	///	///		///	///	///	268	
Fraises	///	///	61	685	1650	1919	232	93	66		17	3	1	///	
Grenades	111	///	///	///	///	///	///	///	1		110	506	1333	236	
Mandarines	///	///	///	///	///	58	167	279	287		250	///	///	///	
Melons	1568	2557	2358	2585	1278	194	16	1	11	1131	12	14	486	1929	
Nefles	///	///	///	48	821	51	///	///	///		///	///	///	///	
Olives	9	///	///	ε	///	///	ε	1	6		35	83	138	18	
Oranges douces	///	///	///	16	188	548	///	///	///		///	///	///	///	
Oranges maltaises	///	///	///	21	616	2024	2214	1090	820		520	85	12	///	
Pastèques	194	915	1999	2951	685	54	12	ε	ε		4	1	21	125	
Pêches	2930	4466	4235	4233	1597	7	///	///	///		///	///	91	1283	
Poires	3905	4185	1186	194	///	1	125	239	434	1329	1351	2133	3899	3145	
Pommes	2046	1760	1830	583	256	761	970	239	801	1345	1301	1151	1587	1379	
Prunes	296	560	884	510	18	ε	ε	3	10	147	23	26	172	139	
Raisins	4819	4995	1854	115	///	///	///	///	ε		5	152	1389	3086	
Autres Fruits	427	567	846	1404	2179	2750	4141	3742	2687	1565	2462	1792	950	548	
Total	16764	21086	17369	17941	12572	8402	8667	6068	6132	10320	8669	8519	10572	12222	
POISSONS															
Allaches Sardines	77	103	41	53	71	95	59	42	102	135	123	91	146	198	
Ceintures	26	30	26	25	44	46	26	ε	14	28	18	17	24	30	
Maquereaux	30	101	18	25	32	37	25	21	39	41	24	9	39	30	
Merlans	36	52	38	48	56	68	59	22	38	71	53	59	42	31	
Mulets	65	34	61	75	61	70	35	54	47	63	77	55	96	59	
Pageaux	24	28	21	49	67	57	48	27	61	59	91	73	81	12	
Poulpes	2	4	1	1	3	4	5	5	8	5	9	3	1	2	
Rougets blancs	39	54	26	38	37	45	46	19	56	124	148	173	316	18	
Saurels	5	6	5	10	9	8	6	3	6	30	13	10	10	4	
Serres	1	8	3	3	3	1	ε	ε	ε	2	2	ε	ε	ε	
Spares	11	27	8	10	11	7	9	4	4	10	4	5	10	13	
Autres poissons	474	616	348	457	490	496	481	307	410	505	632	424	730	493	
Total	790	1063	596	794	884	934	799	504	785	1068	1194	919	1495	890	

10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 SYSTEME MONETAIRE *

10. النقد والبنوك

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de dinars

الوحدة: مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر: البنك المركزي التونسي

	2 0 1 1									2 0 1 0				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct		Sept
A - LES RESSOURCES	57285	57524	56467	54941	54828	55021	55603	55329	54588	54174	53362	52788	52605	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	18584	18649	18391	17495	17125	17216	17452	17225	17084	15814	15762	15786	15839	النقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	6645	6922	6659	6362	6250	6217	6268	6166	6170	5486	5423	5366	5336	النقد اليديوي
Monnaie scripturale	11939	11727	11732	11133	10875	10999	11184	11059	10914	10328	10339	10420	10503	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	22004	22349	22101	21713	22099	22655	21865	22051	21571	21837	21889	21512	21211	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9054	9197	9325	9078	9147	9617	9483	9658	9705	10147	10144	9966	9817	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	8566	8438	8328	8264	8236	8212	8101	8015	7941	8054	7899	7799	7712	الحسابات الخاصة للإيداع
Autres dépôts	4384	4714	4448	4371	4716	4826	4281	4378	3925	3636	3846	3747	3682	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	40588	40998	40492	39208	39224	39871	39317	39276	38655	37651	37651	37298	37050	مجموع النقد (2م) (2+1)
M3 - M2 (3)	1991	1946	1900	1890	1880	1860	1862	1855	1867	1814	1805	1801	1802	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1223	1215	1224	1227	1229	1228	1226	1222	1223	1216	1215	1211	1207	إيداع سكن
Epargne projet & investis.	12	13	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	إيداع تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	756	718	664	651	639	620	624	621	632	586	578	578	583	قروض ائتمانية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	42579	42944	42392	41098	41104	41731	41179	41131	40522	39465	39466	39099	38852	مجموع النقد (3م) (3+2+1)
M4 - M3 (4)	276	220	237	266	254	248	258	242	189	228	185	196	164	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	276	220	237	266	254	248	258	242	189	228	185	196	164	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	42855	43164	42629	41364	41358	41979	41437	41373	40711	39693	39641	39295	39016	مجمع (4م) (4+3+2+1)
Ressources Spéciales	2555	2826	2519	1684	1702	1749	2022	1995	1982	2210	1818	1854	1788	موارد خاصة
Fonds propres	8467	8470	8339	7944	7954	7868	7820	7759	7719	7717	7717	7669	7669	أرصدة ذاتية
Autres ressources	3408	3064	2980	3949	3814	3425	4324	4202	4176	4554	4186	3970	4132	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	57285	57524	56467	54941	54828	55021	55603	55329	54588	54174	53362	52788	52605	ب - الإستثمارات
Créances nettes / Extérieur	6484	7163	6767	5724	6030	6661	8189	8495	8663	9237	9144	9284	9242	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	13613	14217	13841	12925	12943	13415	14852	15068	15374	16023	15714	15827	16007	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	11556	11776	11360	10635	10893	11388	12821	13045	13360	13706	13558	13603	13638	- للبنك المركزي
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2057	2441	2481	2290	2050	2027	2031	2023	2014	2317	2156	2224	2369	- لبنوك الإيداع
Engagements extérieurs (-)	7129	7054	7074	7201	6913	6754	6663	6573	6711	6786	6570	6543	6765	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	5012	4866	4689	4664	4713	4923	4678	4714	4126	3923	3884	3896	4010	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	45789	45495	45011	44553	44085	43437	42736	42120	41799	41014	40334	39608	39353	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressource.ordinaires	41421	41169	40678	40111	39735	39101	38447	37908	37641	36799	36258	35554	35358	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	1608	1605	1601	1598	1605	1612	1605	1585	1595	1615	1589	1579	1574	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	276	220	237	266	254	248	258	242	189	228	185	196	164	سندات الخزينة
Portefeuille titres	2484	2501	2495	2578	2491	2476	2426	2385	2374	2372	2302	2279	2257	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي وبنوك الإيداع

10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2011									2010				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	
Taux d'intérêt du marché monétaire	3,240	3,760	4,250	4,500	4,510	4,390	4,560	4,650	4,750	4,870	4,800	4,620	4,520	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	2,000	2,400	2,400	2,400	2,400	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,500	2,500	2,500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la														النسبة القصوى للتغطية
déterminat. du taux d'intérêt légal)	10,240	10,760	11,250	11,500	11,510	11,390	11,560	11,650	11,750	11,870	11,800	11,620	11,520	(لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2011									2010				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	
Dollar Etats-Unis	1,434	1,375	1,380	1,367	1,371	1,345	1,371	1,416	1,417	1,438	1,463	1,397	1,421	الدولار الأمريكي
Euro	1,935	1,973	1,971	1,981	1,980	1,998	1,983	1,934	1,944	1,922	1,906	1,942	1,937	الأورو
1000 Yens japonais	18,447	17,688	17,236	16,301	16,640	16,560	16,315	17,024	16,944	17,509	17,324	16,980	16,910	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2,205	2,224	2,202	2,168	2,234	2,217	2,219	2,266	2,251	2,210	2,249	2,201	2,226	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	1,701	1,719	1,720	1,728	1,724	1,738	1,730	1,707	1,710	1,701	1,717	1,715	1,738	الدرهم المغربي (10)

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

	2011									2010				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 100 في 90/09/30)
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	4666,4	4500,5	4423,0	4296,6	4121,1	4247,5	4385,6	4058,5	4433,0	5112,5	5274,7	5123,5	5681,4	مؤشر تونداكس (الأساس 1000 في 97/12/31)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	57	57	56	56	56	56	56	56	55	55	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	14206	13769	13582	13210	12694	12908	13302	12347	13482	15282	15825	15316	16862	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	181,0	209,2	174,2	111,6	126,7	57,6	80,0	112,4	85,5	280,2	174,8	261,8	305,0	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	27163	39529	24728	16422	22990	8524	11701	20647	9377	33069	17910	25607	31127	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.5 CREDITS RECENSES

5.10 القروض المحصية

Unité: Million de dinars

الوحدة: مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر: البنك المركزي التونسي

	2011						2010							
	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	
A. CREDITS A COURT TERME	17689,0	17689,3	17341,4	17118,2	16961,4	16786,0	16440,9	16655,5	16320,5	16226,0	15907,5	15834,1	15424,4	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	906,2	914,8	909,8	890,8	892,1	873,4	858,5	864,6	844,6	830,0	827,8	827,4	831,6	الفلحة والصيد البحري
Industrie	7718,6	7615,7	7372,9	7322,1	7282,2	7240,8	7212,3	7296,6	7095,8	7150,9	6992,1	6987,9	6818,8	الصناعة
Industries extractives	110,9	111,4	102,8	112,6	105,6	101,6	99,7	97,9	97,4	85,9	87,6	90,0	82,8	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	6676,2	6600,9	6388,3	6329,3	6312,1	6265,2	6255,5	6348,2	6159,1	6206,8	6035,6	6037,3	5889,8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	69,6	54,9	57,7	55,1	51,8	67,0	59,8	32,3	32,9	42,4	50,8	45,0	36,7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	861,9	848,5	824,1	825,1	812,7	807,0	797,3	818,2	806,4	815,8	818,1	815,6	809,5	البناء
Services	9064,2	9158,8	9058,7	8905,3	8787,1	8671,8	8370,1	8494,3	8380,1	8245,1	8087,6	8018,8	7774,0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4770,8	1846,5	4849,9	4865,2	4941,5	4758,2	4811,6	4853,4	4738,7	4698,8	4543,7	4424,3	4213,0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1206,5	1200,4	1180,9	1135,1	1080,9	1024,8	969,9	1021,7	1024,9	1029,9	1022,4	1012,6	1008,9	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	627,6	703,8	712,5	608,0	561,2	612,5	577,7	528,1	497,4	474,3	465,3	478,4	423,9	النقل والاتصالات
Activités financières	595,0	560,3	475,7	462,9	461,1	463,5	368,5	353,0	369,1	343,4	364,5	422,7	414,6	أنشطة مالية
Autres Services	1864,3	4847,8	1839,7	1834,1	1742,4	1812,8	1642,4	1738,1	1750,0	1698,7	1691,7	1680,8	1713,6	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	16916,9	16785,7	16461,0	16488,2	16220,1	16106,8	15854,1	15263,8	15058,6	14918,2	14803,7	14690,0	14504,4	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	679,2	658,8	646,4	647,1	642,6	638,3	644,4	589,6	577,5	580,4	576,1	572,0	565,1	الفلحة والصيد البحري
Industrie	4769,7	4717,3	4509,9	4499,0	4291,5	4310,1	4319,2	4203,7	4138,6	4042,7	4010,3	3962,8	3938,9	الصناعة
Industries extractives	105,9	105,7	105,0	105,3	103,4	111,3	111,2	105,6	100,9	98,6	92,6	121,6	119,6	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	3828,5	3776,8	3561,7	3551,9	3348,7	3357,3	3357,8	3264,5	3212,1	3131,8	3118,8	3079,4	3078,4	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	298,8	298,8	301,4	302,9	304,3	304,2	303,6	303,6	306,5	308,3	309,5	279,5	228,6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	536,5	536,0	541,8	538,9	535,1	537,3	546,6	530,0	519,1	504,0	489,4	482,3	512,3	البناء
Services	11468,0	11409,6	11304,7	11342,1	11286,0	11158,4	10890,5	10470,5	10342,5	10295,1	10217,3	10155,2	10000,4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2171,4	2182,1	2167,0	2169,3	2189,3	2196,5	2152,4	2054,2	2015,8	2019,4	2021,0	2011,4	2007,4	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2367,6	2347,9	2358,1	2359,6	2402,9	2419,9	2444,3	2389,5	2392,9	2405,0	2400,7	2421,0	2426,2	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2216,5	2190,6	2163,9	2153,6	2090,3	1999,6	1651,2	1565,2	1508,4	1437,0	1431,0	1365,0	1330,2	النقل والاتصالات
Activités financières	897,2	883,5	893,2	897,9	904,6	877,5	944,5	913,3	916,1	913,4	905,6	882,0	864,9	أنشطة مالية
Autres Services	3815,3	3805,5	3722,5	3761,7	3698,9	3664,9	3698,1	3548,3	3509,3	3520,3	3459,0	3475,8	3371,7	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	34605,9	34475,0	33802,4	33606,4	33181,5	32892,8	32295,0	31919,3	31379,1	31144,2	30711,2	30524,1	29928,8	ج. المجموع
Agriculture et pêche	1585,4	1573,6	1556,2	1537,9	1534,7	1511,7	1502,9	1454,2	1422,1	1410,4	1403,9	1399,4	1396,7	الفلحة والصيد البحري
Industrie	12488,3	12333,0	11882,8	11821,1	11573,7	11550,9	11531,5	11500,3	11234,4	11193,6	11002,4	10950,7	10757,7	الصناعة
Industries extractives	216,8	217,1	207,8	217,9	209,0	212,9	210,9	203,5	198,3	18,5	180,2	211,6	202,4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	10504,7	10377,7	9950,0	9881,2	9660,8	9622,5	9613,3	9612,7	9371,2	9338,6	9154,4	9116,7	8968,2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	368,4	353,7	359,1	358,0	356,1	371,2	363,4	335,9	339,4	350,7	360,3	324,5	265,3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1398,4	1384,5	1365,9	1364,0	1347,8	1344,3	1343,9	1348,2	1325,5	1319,8	1307,5	1297,9	1321,8	البناء
Services	20532,2	20568,4	20363,4	20247,4	20073,1	19830,2	19260,6	18964,8	18722,6	18540,2	18304,9	18174,0	17774,4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	6942,2	4028,6	7016,9	7034,5	7130,8	6954,7	6964,0	6907,6	6754,5	6718,2	6564,7	6435,7	6220,4	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	...	...	...	3494,7	3483,8	3444,7	3414,2	3411,2	3417,8	3434,9	3423,1	3433,6	3435,1	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2844,1	2894,4	2876,4	2761,6	2651,5	2612,1	2228,9	2093,3	2005,8	1911,3	1896,3	1843,4	1754,1	النقل والاتصالات
Activités financières	1492,2	1443,8	1368,9	1360,8	1365,7	1341,0	1313,0	1266,3	1285,2	1256,8	1270,1	1304,7	1279,5	أنشطة مالية
Autres Services	5679,6	8653,3	5562,2	5595,8	5441,3	5477,7	5340,5	5286,4	5259,3	5219,0	5150,7	5156,6	5085,3	خدمات أخرى

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

11. التجارة الخارجية

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	neuf mois			Variations						
	2009	2010	2011	09/10	10/11	2009	2010	2011	09/10	10/11
PRODUITS										
PROD.AGRO- ALIMENTAIRES	789,8	669,4	723,5	-15,2%	8,1%	842,2	1185,9	1616,2	40,8%	36,3%
Régime général	766,6	640,6	690,1	-16,4%	7,7%	766,8	1106,3	1489,7	44,3%	34,7%
Régime off shore	23,2	28,8	33,4	24,1%	15,9%	75,4	79,7	126,5	5,7%	58,8%
PROD.ENERGETIQUES	1915,4	2606,1	2736,4	36,1%	5,0%	1919,2	2871,8	3620,4	49,6%	26,1%
Régime général	1915,4	2606,1	2736,4	36,1%	5,0%	1919,2	2871,8	3620,4	49,6%	26,1%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
PROD.MINIERS ET PHOSPHATES	1262,4	1523,2	1012,5	20,7%	-33,5%	388,7	508,3	444,2	30,8%	-12,6%
Régime général	1262,4	1523,2	1012,5	20,7%	-33,5%	388,7	508,3	444,2	30,8%	-12,6%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES	2764,7	3641,0	4469,4	31,7%	22,8%	7297,6	9168,3	9881,3	25,6%	7,8%
Régime général	607,5	724,7	675,8	19,3%	-6,7%	3358,6	4211,7	4102,6	25,4%	-2,6%
Régime off shore	2157,2	2916,3	3793,6	35,2%	30,1%	3939,0	4956,5	5778,7	25,8%	16,6%
PROD. D'EQUIPEMENTS	2154,9	2767,1	2864,4	28,4%	3,5%	5467,2	7275,1	6570,0	33,1%	-9,7%
Régime général	412,1	544,2	412,8	32,1%	-24,2%	4433,9	5770,0	4743,9	30,1%	-17,8%
Régime off shore	1742,8	2222,9	2451,6	27,5%	10,3%	1033,3	1505,1	1826,1	45,7%	21,3%
AUTR. PROD.DE CONSOMMATION	5377,3	5967,9	6971,4	11,0%	16,8%	2263,2	2513,0	2552,9	11,0%	1,6%
Régime général	714,8	779,5	947,0	9,1%	21,5%	1842,2	1971,6	2059,7	7,0%	4,5%
Régime off shore	4662,5	5188,4	6024,4	11,3%	16,1%	421,0	541,4	493,2	28,6%	-8,9%
ENSEMBLE DES PRODUITS	14264,5	17174,7	18777,7	20,4%	9,3%	18178,1	23522,3	24685,0	29,4%	4,9%
Régime général	5678,8	6818,4	6474,6	20,1%	-5,0%	12709,4	16439,7	16460,5	29,4%	0,1%
Régime off shore	8585,7	10356,3	12303,1	20,6%	18,8%	5468,7	7082,6	8224,5	29,5%	16,1%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	neuf mois			Variations						
	2009	2010	2011	09/10	10/11	2009	2010	2011	09/10	10/11
PRODUITS										
AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM	1452,9	1355,2	1908,0	-6,7%	40,8%	1725,3	2164,2	2855,2	25,4%	31,9%
Régime général	1197,7	1102,3	1409,5	-8,0%	27,9%	1580,2	1952,8	2494,3	23,6%	27,7%
Régime off shore	255,2	252,9	498,4	-0,9%	97,1%	145,1	211,4	360,9	45,7%	70,8%
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	1915,4	2606,1	2736,4	36,1%	5,0%	1919,2	2871,8	3620,4	49,6%	26,1%
Régime général	1915,4	2606,1	2736,4	36,1%	5,0%	1919,2	2871,8	3620,4	49,6%	26,1%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
MINES, PHOSPHATES ET DERIVES	1262,4	1523,2	1012,5	20,7%	-33,5%	388,7	508,3	444,2	30,8%	-12,6%
Régime général	1262,4	1523,2	1012,5	20,7%	-33,5%	388,7	508,3	444,2	30,8%	-12,6%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIRS	4102,3	4409,8	4808,1	7,5%	9,0%	2704,9	3016,1	3301,1	11,5%	9,4%
Régime général	103,6	116,2	138,5	12,2%	19,2%	339,0	398,5	445,4	17,5%	11,8%
Régime off shore	3998,7	4293,6	4669,6	7,4%	8,8%	2365,9	2617,6	2855,7	10,6%	9,1%
TEXTILES, HABILLEMENTS	3477,6	3687,8	4027,0	6,0%	9,2%	2275,6	2535,9	2774,7	11,4%	9,4%
Régime général	81,6	89,5	102,1	9,6%	14,1%	282,7	342,0	378,7	21,0%	10,7%
Régime off shore	3396,0	3598,3	3924,9	6,0%	9,1%	1992,9	2194,0	2396,0	10,1%	9,2%
CUIRS ET CHAUSSURES	624,7	722,0	781,1	15,6%	8,2%	429,3	480,2	526,4	11,9%	9,6%
Régime général	22,0	26,8	36,4	21,7%	36,0%	56,3	56,5	66,7	0,3%	18,1%
Régime off shore	602,7	695,2	744,7	15,4%	7,1%	373,0	423,7	459,7	13,6%	8,5%
INDUSTRIES MECANIQUES ET ELECT.	4243,2	5795,2	6920,0	36,6%	19,4%	8204,9	11004,2	10444,9	34,1%	-5,1%
Régime général	584,7	799,8	633,7	36,8%	-20,8%	5935,0	7670,2	6403,1	29,2%	-16,5%
Régime off shore	3658,5	4995,4	6286,2	36,5%	25,8%	2269,9	3334,0	4041,8	46,9%	21,2%
MATERIELS DE TRANSPORT	376,7	452,8	592,3	20,2%	30,8%	1464,2	2279,1	1757,6	55,7%	-22,9%
Régime général	56,2	81,5	51,1	45,1%	-37,3%	1314,3	2076,6	1481,2	58,0%	-28,7%
Régime off shore	320,5	371,3	541,2	15,8%	45,8%	149,9	202,5	276,4	35,1%	36,5%
AUTRES INDUSTRIES MECANIQUES	1245,5	1576,7	1504,8	26,6%	-4,6%	4222,2	5202,8	4746,9	23,2%	-8,8%
Régime général	395,7	504,3	406,4	27,4%	-19,4%	3484,0	4222,0	3490,3	21,2%	-17,3%
Régime off shore	849,8	1072,5	1098,4	26,2%	2,4%	738,2	980,8	1256,6	32,9%	28,1%
INDUSTRIES ELECTRIQUES	2621,0	3765,6	4822,9	43,7%	28,1%	2518,5	3522,3	3940,4	39,9%	11,9%
Régime général	132,8	214,0	176,3	61,1%	-17,6%	1136,7	1371,6	1431,6	20,7%	4,4%
Régime off shore	2488,2	3551,7	4646,6	42,7%	30,8%	1381,8	2150,7	2508,8	55,6%	16,7%
AUTRES INDU. MANUFACTURIERES	1288,3	1485,2	1392,7	15,3%	-6,2%	3235,1	3957,7	4019,3	22,3%	1,6%
Régime général	615,0	670,8	543,9	9,1%	-18,9%	2547,3	3038,1	3053,2	19,3%	0,5%
Régime off shore	673,3	814,4	848,8	21,0%	4,2%	687,8	919,6	966,1	33,7%	5,1%
ENSEMBLE DES PRODUITS	14264,5	17174,7	18777,7	20,4%	9,3%	18178,1	23522,3	24685,0	29,4%	4,9%
Régime général	5678,8	6818,4	6474,6	20,1%	-5,0%	12709,4	16439,7	16460,5	29,4%	0,1%
Régime off shore	8585,7	10356,3	12303,1	20,6%	18,8%	5468,7	7082,6	8224,5	29,5%	16,1%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1									2 0 1 0					
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	janv	Total	Dec	Nov	Oct	Sept
Secteur d'activité															
Exportations	1914,8	1848,6	2104,5	2299,2	2490,3	2221,6	2198,7	1968,8	1731,2	23519,0	2305,2	1950,4	2088,7	1751,4	
Agric et indus agro-aliment	216,1	150,3	260,4	284,4	258,1	225,7	201,3	177,5	134,2	1879,5	204,2	164,0	155,9	108,5	
Energie et lubrifiants	247,5	480,0	213,0	222,3	425,1	363,2	291,6	234,9	258,8	3313,9	269,7	279,8	158,3	253,2	
Mines, phosphates et derives	121,5	74,1	95,5	135,4	183,6	30,0	47,8	123,5	201,2	2158,3	253,0	176,0	206,1	191,2	.
Textiles, habillements et cuirs	428,3	387,3	616,7	627,5	569,4	590,9	603,2	534,2	450,6	6036,5	596,0	482,7	547,9	392,0	.
Industries mécanique et electr.	747,6	641,5	739,9	852,6	877,8	845,0	902,2	748,6	564,9	8070,7	775,6	682,4	817,7	645,0	
Autres industries manufac.	153,8	115,4	179,0	177,0	176,3	166,8	152,7	150,1	121,6	2060,1	206,8	165,5	202,6	161,5	
Importations	2897,2	2637,3	2643,4	2932,3	3066,0	3062,8	2874,3	2281,2	2290,5	31844,3	2897,6	2636,2	2761,0	2565,3	
Agric et indus agro-aliment	334,8	322,0	294,7	302,7	309,8	397,0	419,2	225,8	249,1	3157,6	397,6	262,1	306,6	249,5	
Energie et lubrifiants	581,3	498,8	359,0	333,7	388,0	382,4	326,2	318,7	432,3	3797,3	232,8	355,4	337,3	377,5	
Mines, phosphates et derives	53,5	52,2	31,8	71,4	58,2	44,2	27,5	39,7	65,8	701,2	85,6	48,7	58,7	81,8	.
Textiles, habillement et cuirs	329,7	265,9	369,0	439,4	471,7	456,5	399,9	314,2	254,8	4237,4	421,4	402,1	397,7	288,8	.
Industries mécanique et electr.	1136,3	1089,6	1153,3	1282,7	1341,2	1289,4	1195,8	990,4	966,2	14612,6	1272,8	1124,9	1210,7	1173,9	
Autres industries manufac.	461,6	408,7	435,6	502,4	497,1	493,4	505,8	392,4	322,3	5338,3	487,5	443,0	450,2	393,8	

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1									2 0 1 0					
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	janv	Total	Dec	Nov	Oct	Sept
Produits															
Exportations	1914,8	1848,6	2104,5	2299,2	2490,3	2221,6	2198,7	1968,8	1731,2	23518,9	2305,2	1950,4	2088,7	1751,4	
Prod.Agro- Alimentaires	47,7	61,3	79,4	94,4	102,9	88,0	93,8	88,6	67,5	944,0	115,4	91,4	67,8	41,2	
Prod.Energetiques	247,5	480,0	213,0	222,3	425,1	363,2	291,6	234,8	258,8	3313,9	269,7	279,8	158,3	253,2	
Prod.Miniers et Phosphates	121,5	74,1	95,5	135,4	183,6	30,0	47,8	123,5	201,2	2158,3	253,0	176,0	206,1	191,2	
Autr.Prod.Intermediaires	474,1	400,7	502,8	578,7	586,1	548,6	562,9	461,8	353,9	5048,3	484,6	428,2	494,6	399,4	
Prod. d'Equipements	317,5	264,4	320,2	350,5	352,1	332,1	361,8	315,9	249,9	3767,8	337,4	296,9	366,3	302,7	
Autr. Prod.Consommation	706,6	568,1	893,7	917,9	840,5	859,6	840,9	744,2	599,9	8286,6	845,1	678,1	795,5	563,7	
Importations	2897,2	2637,3	2643,4	2932,3	3066,0	3062,8	2874,3	2281,2	2290,5	31844,4	2897,6	2636,2	2761,0	2565,3	
Prod.Agro- Alimentaires	166,6	191,9	144,9	117,5	167,2	231,7	284,3	148,1	164,0	1837,4	252,6	170,8	200,8	142,1	
Prod.Energetiques	581,3	498,8	359,0	333,7	388,0	382,4	326,2	318,7	432,3	3797,3	232,8	355,4	337,3	377,5	
Prod.Miniers et Phosphates	53,5	52,2	31,8	71,3	58,2	44,2	27,5	39,7	65,8	701,3	85,6	48,7	58,7	81,8	
Autr.Prod.Intermediaires	1024,3	879,3	1087,2	1311,7	1297,8	1314,9	1204,3	923,8	838,0	12502,3	1196,9	1099,3	1037,8	956,1	
Prod. d'Equipements	749,4	749,0	741,6	781,7	845,8	776,0	730,7	612,9	583,0	9596,8	813,7	692,2	815,8	753,6	
Autr. Prod.Consommation	322,1	266,1	278,9	316,4	309,0	313,7	301,4	238,0	207,4	3409,2	316,0	269,7	310,6	254,2	

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

.11

5.11 أهم المواد المصدرة

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : الفاظن القيمة : مليون دينار

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1		2 0 1 0	
	neuf mois			
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES				
Huiles d'olive	319,1	79,4	327,1	80,3
Poissons, crustacés et mollusques	153,9	14,3	107,0	10,5
Dattes	223,2	64,5	208,1	61,1
Agrumes	18,6	23,9	21,6	26,2
ENERGIE ET LUBRIFIANTS				
Petrole brut	2516,3	2197,2	2316,0	2778,4
Produits raffinés	220,2	175,5	290,1	330,9
MINES , PHOSPHATES ET DERIVES				
Phosphate brut	17,6	104,6	54,2	476,9
Acide phosphorique	226,6	293,8	381,8	581,1
D.A.P	286,7	332,5	536,0	844,4
Superphosphate triple	255,5	341,2	258,7	545,3
Autres produits phosphatés	23,0	55,7	22,2	71,5
Sel	26,6	965,3	29,1	1196,2
Zinc				
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS				
Bonneterie	940,9		880,6	
Confection	2542,4		2322,8	
Tissus	367,8		353,9	
Tapis d' artisanat	1,9		1,9	
Tiges de chaussures	166,3		161,8	
Chaussures	446,6		432,5	
Ouvrages en cuir	97,5		74,3	
INDUSTRIES MECANIKES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES				
Ciments	60,0	464,7	109,1	892,5
Pates à papier	6,1	7,0	6,4	7,2
Huiles essentielles et parfumerie	52,6		66,0	
Produits pharmaceutiques	27,2		25,9	
Ouvrages en plastique	364,5		311,9	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	57,5		50,3	
Produits céramiques	68,0	196,9	87,3	329,7
Fils et câbles électriques	1823,6		1310,1	
Transformateurs	373,4		338,9	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	7,0		11,9	
Chassis et pièces détachées	293,7		229,3	

()

Ø

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

.11

6.11

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 1 1		2 0 1 0		
	neuf mois				
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					
Blé dur	195,3	348,7	179,2	467,4	
Blé tendre	355,4	752,2	222,9	827,2	
Orge	76,3	183,3	73,7	293,0	
Mais	273,3	614,6	192,9	650,8	
Pomme de terre	14,2	15,3	5,5	5,4	
Café	62,9	15,8	30,1	11,5	
Thé	11,6	5,8	19,6	7,7	
Viandes	9,7	1,5	20,2	3,4	
Laits et dérivés	43,6	11,7	41,1	11,6	
Huiles végétales	494,2	264,7	283,6	223,9	
Sucre	366,4	335,8	223,2	266,6	
Tourteaux de soja	12,4	21,3	19,5	33,4	
Tabac brut	16,2	1,9	33,0	5,9	
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					
Pétrole brut	152,1	129,1	232,6	306,9	
Produits raffinés	2976,2	2325,1	2252,0	2435,3	
Gaz naturel	489,5	804,7	375,9	737,3	
Houille et coke	3,8	8,8	11,3	60,7	
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					
Soufre	121,7	516,8	147,0	1201,2	
Ammoniac	67,5	93,7	147,6	289,7	(Ø)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					
Coton en masse	39,4		31,5		
Fils et filaments	245,3		217,2		Ø
Tissus	1612,5		1452,2		
Articles en textile	675,7		652,2		
Cuir et peaux	313,5		283,8		
TRANSPORT					
Tracteurs	87,7		125,0		
Camions	339,4		365,0		
Bus et cars	11,7		10,0		
Voitures de tourisme	633,1		871,9		
Chassis et carrosseries	313,2		312,8		Ø
Autre matériel de transport	264,4		479,0		Ø
INDUSTRIES MECANIKES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					
Tabacs fabriqués	105,4		110,2		
Produits pharmaceutiques	481,3		436,3		
Matières en plastique	632,1	227,2	545,6	228,8	
Ouvrages en plastique	597,9		553,7		
Autres produits chimiques	599,3	427,9	565,6	487,3	
Produits de peinture	121,4	36,3	121,5	41,9	()
Ouvrages en caoutchouc	117,1		128,0		
Bois	247,0	300,4	258,9	311,8	
Papiers et cartons	356,0	220,6	344,5	237,0	
Livres et articles de librairie	36,2		34,2		
Fer et aciers	812,1	726,9	837,1	959,4	
Tubes et tuyaux	100,5	26,7	168,4	54,8	
Cuivre	549,8	42,3	386,1	38,4	
Aluminium	219,8	34,2	195,8	35,7	
Roulements robinetterie	107,1		146,9		
Pompes	192,6		330,5		
Générateurs transformateurs	290,2		261,7		
Turbines à gaz	167,7		216,5		
Engins agricoles	42,3		47,9		
Machines I.A.A	46,1		46,4		
Machines textiles	38,0		25,3		
Machines pour industries de papier	23,6		33,8		
Machines pour impression	21,9		23,9		
Fils et câbles électriques	436,1		422,0		Ø
Lampes et tubes cathodiques	388,0		325,6		
Appareils de télécommunication	544,3		389,0		
Appareils de manutention	350,7		417,9		
Matériels informatiques	542,8		535,4		
Optiques et appareils scientifiques	360,5		403,8		
Jouets, jeux et articles de sport	414,0		40,0		

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

UNITE: Milliers de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

PAYS	2 0 1 1			2 0 1 0		
	neuf mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
BELGIQUE	-90499	442620	352122	-190175	518608	328433
DANEMARK	-111303	117238	5935	-27112	35561	8449
FRANCE	1458583	4594861	6053444	503843	4426740	4930583
ALLEMAGNE	-213641	1890566	1676925	-327176	1772462	1445286
GRECE	-83615	99278	15663	-111099	128846	17747
IRLANDE	-34155	42470	8315	-33219	44351	11132
ITALIE	-105899	4032030	3926131	-673286	4056989	3383703
LUXEMBOURG	-3224	3819	595	-4630	4931	301
PAYS BAS	234693	257967	492660	-61090	477409	416319
PORTUGAL	-130346	203960	73614	-118180	188335	70155
ESPAGNE	-269638	1060569	790931	-397202	1087495	690293
ROYAUME UNI	218170	342241	560411	368938	381707	750645
AUTRICHE	-47559	125747	78188	-62044	113816	51772
FINLANDE	-94624	95660	1036	-118975	119591	616
SUEDE	-197559	245378	47819	-162183	198844	36661
TCHIQUE	-71870	119121	47252	-87927	97025	9098
HONGRIE	-72985	91677	18692	-64986	76283	11297
MALTE	-299070	323007	23938	-169295	202389	33094
POLOGNE	-63	75338	75275	-47680	126132	78452
SLOVAQUIE	69572	28875	98446	37082	44241	81323
SLOVENIE	-6012	13369	7357	-16954	18384	1430
LETONIE	-9684	9757	72	-17323	17398	75
LITUANIE	-2004	2263	259	-6699	6735	36
ESTONIE	1580	2386	3966	6839	2200	9039
CHYPRE	3602	1794	5395	-25422	28446	3024
BULGARIE	-47018	59762	12744	-45213	68189	22976
ROUMANIE	35221	87485	122706	-12466	97852	85386
TOTAL U.E	130653	14369235	14499888	-1863634	14340959	12477325
ISLANDE	867	1498	2365	2331	40	2371
NORVEGE	-2906	11810	8904	-15504	24065	8561
SUISSE	-67861	225463	157602	122749	210533	333282
TURQUIE	-681090	875114	194024	-515343	724348	209005
RUSSIE	-1436569	1457222	20654	-1082841	1098245	15404
YOUGOSLAVIE	-10677	10755	78	-2309	2309	-
AUT.PAYS D'EUROPE	-643476	653406	9930	-427419	442979	15560
TOTAL EUROPE	-2711057	17604502	14893446	-3781970	16843478	13061508
ALGERIE	-155391	634976	479586	-161612	671106	509494
LIBYE	730976	27397	758372	374221	371649	745870
MAROC	159463	96178	255640	149809	100334	250143
MAURITANIE	26377	1156	27533	23510	2213	25723
TOTAL U.M.A	761424	759706	1521131	385928	1145302	1531230
CAMEROUN	12744	9801	22545	-854	14569	13715
GHANA	2862	9505	12368	15951	3071	19022
COTE D'IVOIRE	6606	14652	21257	-12947	35069	22122
SENEGAL	43717	919	44636	37124	4044	41168
ZIMBABWE						
SOUDAN	-20172	20923	751	-10585	12077	1492
EGYPTE	-73684	155840	82156	-97647	190478	92831
TANZANIE	-2989	3198	208	113	41	154
AUT.PAYS D'AFRIQUE	287576	33278	320854	249579	41864	291443
TOTAL AFRIQUE	1018084	1007822	2025906	566662	1446515	2013177

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

UNITE: Millier de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

PAYS	2 0 1 1			2 0 1 0		
	neuf mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
CANADA	-49251	78776	29524	-65083	88283	23200
ETATS UNIS D'AMERIQUE	-602097	925383	323286	-429960	891415	461455
ARGENTINE	-322762	323959	1197	-127688	129473	1785
BRESIL	-411737	539968	128231	-83917	221168	137251
CHILI	-3436	3778	342	-956	3222	2266
MEXIQUE	-49404	52055	2651	-64518	65686	1168
URUGUAY	-73659	73692	33	-57202	71180	13978
VENEZUELA	-3966	5449	1483	-8756	8850	94
CUBA	-1093	1101	8	-5145	5282	137
AUT.PAYS D'AMERIQUE	-76048	90240	14192	-11174	20166	8992
TOTAL AMERIQUE	-1593453	2094401	500947	-854399	1504725	650326
BAHREIN	-9237	10317	1080	-9687	10669	982
IRAK	9200	-	9200	7331	-	7331
JORDANIE	-14136	25818	11681	-11269	23135	11866
KOWEIT	-28438	32398	3960	-15724	20042	4318
LIBAN	3005	12541	15546	5831	8896	14727
OMAN	-8907	9852	945	-277	2393	2116
QUATAR	-3039	7580	4542	-10351	13635	3284
ARABIE SAOUDITE	-217347	233516	16169	-155950	179075	23125
YEMEN	1190	1513	2703	1712	1477	3189
SYRIE	10721	18162	28883	13888	17620	31508
EMIRATS ARABES UNIS	-18411	137815	119404	-9365	106125	96760
PAYS ARABES D'ORIENT	-275399	489511	214112	-183861	383067	199206
BANGLADECH	103289	4914	108203	43464	4818	48282
CHINE R.P	-1396537	1439722	43185	-1403233	1431443	28210
TAIWAN	-218584	221801	3217	-147365	148145	780
HONG KONG	-26729	43093	16364	-27083	41900	14817
INDE	-250685	378227	127542	50811	306830	357641
INDONESIE	-84732	97119	12388	-66349	79067	12718
IRAN	-6617	10068	3451	47563	9274	56837
JAPON	-222413	311633	89220	-303137	343297	40160
COREE DU NORD	-1336	1341	5	-2891	2895	4
COREE DU SUD	-248216	257507	9291	-324907	332208	7301
MALAISIE	-75296	92570	17274	-56897	73983	17086
SINGAPOUR	-16683	20749	4066	-27226	28751	1525
THAILANDE	-153819	155031	1212	-152384	153117	733
AUT. PAYS D'ASIE	-46461	72819	26358	2869	56850	59719
TOTAL ASIE	-2920217	3596103	675886	-2550626	3395645	845019
AUSTRALIE	-359	5144	4785	-6546	11109	4563
NOUVELLE ZELANDE	-4293	4468	175	-1768	5979	4211
AUT.PAYS D'OCEANIE	448	489	937	683	68	751
TOTAL OCEANIE	-4204	10101	5896	-7631	17156	9525
PAYS NON DETERMINES	303523	372072	675595	280400	314781	595181
TOTAL GENERAL	-5907324	24685000	18777677	-6347564	23522300	17174736

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants : Glissement annuels

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

12. الحسابات القومية

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011		2010				
	2	1	TOTAL	4	3	2	
	T2	T1		T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	7,4	6,9	-8,7	-8,6	-8,7	-8,8	الفلحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2,7	-4,6	8,5	7,2	7,3	8,9	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	2,6	-6,3	2,1	1,8	3,6	2,8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	9,0	-4,6	6,0	6,4	4,6	5,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	4,1	1,7	5,1	4,2	5,7	6,3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-11,0	-57,2	-84,5	-93,4	-89,5	-90,7	تكرير النفط
Industries chimiques	0,4	-37,6	6,8	2,9	-1,5	-2,6	الصناعات الكيميائية
Matériaux de construct. céramique et verre	-8,4	-8,8	3,0	-1,0	0,5	5,9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	1,5	7,3	25,0	23,0	23,5	28,5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	-5,0	-8,6	4,4	5,4	6,6	5,1	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-9,2	-17,0	3,5	4,7	9,3	4,1	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	-50,8	-51,6	13,0	30,6	11,1	5,0	المناجم
Electricité et gaz	2,5	1,8	5,1	6,5	3,3	6,8	الكهرباء والغاز
Eau	5,3	11,4	2,1	5,6	2,3	1,9	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	1,7	1,5	4,3	3,0	4,8	5,9	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	-3,0	-6,1	5,4	5,5	5,4	5,2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	5,0	5,3	5,0	5,3	5,1	4,9	صيانة وإصلاح
Commerce	1,8	-5,2	3,4	3,2	2,9	4,1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-28,6	-34,7	4,3	3,8	4,7	3,7	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	-16,3	-18,5	2,8	2,8	2,5	1,8	النقل
Poste et télécommunication	12,0	12,3	13,5	13,2	13,3	13,6	المواصلات
Services financiers	2,4	-2,5	5,0	5,7	5,5	4,5	خدمات مالية
Autres services marchands	3,4	3,3	5,3	5,5	5,4	5,1	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	4,0	2,6	5,1	5,8	5,6	4,6	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	-1,2	-5,0	4,2	4,2	4,3	4,2	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4,4	5,0	3,9	4,4	4,2	3,0	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4,3	5,0	3,9	4,4	4,3	3,0	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	6,5	5,8	4,2	4,3	3,8	4,4	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	-0,2	-3,2	4,2	4,3	4,3	4,0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-3,5	-4,1	3,7	3,9	3,8	3,4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-0,5	-3,3	3,0	3,1	3,1	2,8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants : Variations trimestrielles

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011		2010				
	2	1	4	3	2	1	
	T2	T1	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	3,1	6,0	-1,2	-0,5	2,6	-9,4	الفلحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	10,1	-10,5	2,1	2,0	2,2	0,7	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	11,1	-7,4	2,2	-2,4	1,5	0,6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	11,1	-5,6	0,1	3,9	-3,1	5,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	6,6	-9,6	7,5	0,5	4,1	-7,3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-42,1	119,2	-36,6	10,6	-72,2	-66,0	تكرير النفط
Industries chimiques	30,1	-30,8	4,2	7,0	-19,0	13,9	الصناعات الكيميائية
Matériaux de construct. céramique et verre	3,1	-12,7	3,0	-1,2	2,6	-5,2	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	8,7	-10,7	1,0	3,6	14,9	2,5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	8,2	-14,4	0,4	2,1	4,2	-1,3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	12,4	-14,5	-6,7	1,4	2,7	7,8	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	-4,8	-61,2	30,4	1,9	-6,3	4,9	المناجم
Electricité et gaz	4,8	-4,6	1,2	1,3	4,1	-0,2	الكهرباء والغاز
Eau	5,0	-0,8	4,8	-3,5	11,0	-6,0	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	6,6	-10,5	3,1	3,3	6,4	-9,1	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	4,5	-11,0	2,1	2,2	1,1	0,0	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	0,8	1,8	1,1	1,2	1,1	1,8	صيانة وإصلاح
Commerce	9,7	-10,2	1,5	1,8	2,1	-2,2	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	2,6	-29,1	-3,3	1,4	-6,0	12,6	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	4,8	-21,7	3,6	-1,5	2,0	-1,2	النقل
Poste et télécommunication	6,2	-7,6	4,4	9,3	6,5	-6,8	المواصلات
Services financiers	7,1	-10,1	2,5	3,8	2,0	-2,6	خدمات مالية
Autres services marchands	0,3	-0,4	2,3	1,2	0,2	1,7	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	3,3	-5,0	2,6	3,3	1,9	-2,0	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	6,0	-9,8	1,5	1,9	1,9	-1,0	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	0,2	0,4	2,3	1,4	0,1	0,6	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0,2	0,4	2,3	1,4	0,1	0,6	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	2,3	1,8	1,6	0,7	1,6	0,3	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	4,9	-8,0	1,6	1,8	1,6	-0,8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1,1	-6,2	0,9	0,8	0,5	1,6	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	4,6	-7,9	1,6	1,7	1,5	-1,7	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

12.COMPTES NATIONAUX

12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

12. الحسابات القومية

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1		2 0 1 0				
	2	1	TOTAL	4	3	2	
	T2	T1		T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	1327,3	1272,3	4637,5	1155,1	1168,9	1172,6	الفلاحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2646,7	2440,0	10390,2	2746,8	2683,6	2488,3	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	497,3	439,5	1804,0	453,7	446,9	454,9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	486,4	460,5	1958,1	529,5	503,1	445,2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	273,2	262,0	1051,0	281,5	259,7	258,9	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	27,3	43,3	180,5	22,7	33,0	28,7	تكرير النفط
Industries chimiques	312,0	225,2	1370,3	396,7	380,9	302,9	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	220,7	208,7	880,9	230,4	220,4	219,2	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	829,8	800,8	3145,3	832,4	839,6	778,4	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	2188,5	2034,1	8260,6	2040,9	2046,6	2160,8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1121,5	1050,3	3991,4	854,7	942,4	1131,9	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	73,9	74,0	618,5	195,1	153,2	139,1	المناجم
Electricité et gaz	182,3	162,2	648,0	173,3	171,3	157,4	الكهرباء والغاز
Eau	49,6	48,3	181,5	48,3	46,4	45,7	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	761,2	699,4	2821,2	769,4	733,3	686,7	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	6303,7	6090,6	25849,6	6673,7	6498,4	6345,9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	63,3	62,0	233,9	59,7	59,6	57,9	صيانة وإصلاح
Commerce	1259,1	1145,8	4837,5	1243,3	1223,7	1198,4	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	606,2	545,1	3193,3	788,0	807,5	788,4	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	1044,9	1003,6	4934,8	1284,7	1230,2	1220,1	النقل
Poste et télécommunication	756,0	738,1	2846,1	765,7	738,1	678,1	المواصلات
Services financiers	585,6	661,8	2324,3	592,9	562,6	549,1	خدمات مالية
Autres services marchands	1988,5	1934,0	7479,7	1939,4	1876,9	1854,0	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-233,3	-271,1	-937,5	-256,6	-228,3	-218,3	الإستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	12232,8	11565,8	48200,3	12359,9	12169,3	11949,3	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	2604,3	2571,3	9697,0	2496,5	2438,8	2401,1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	2532,5	2501,0	9431,0	2428,1	2372,0	2335,1	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	19,0	18,7	70,1	18,0	17,6	17,4	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	14837,0	14137,2	57897,3	14856,4	14608,0	14350,4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1239,1	1215,0	5444,7	1424,7	1377,4	1327,4	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	16076,2	15352,1	63342,0	16281,1	15985,2	15677,8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité

aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1		2 0 1 0				
	2	1	TOTAL	4	3	2	
	T2	T1		T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	13,2	11,5	-5,1	-5,1	-5,2	-5,2	الفلاحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	6,4	-1,3	4,6	5,2	4,1	2,9	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	9,3	-2,0	6,7	6,0	8,5	7,6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	9,3	-4,1	5,4	5,3	3,2	5,1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	5,5	4,4	6,4	5,5	6,5	7,3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-5,1	-55,0	-80,9	-90,7	-86,4	-88,3	تكرير النفط
Industries chimiques	3,0	-22,3	13,8	25,3	19,8	0,4	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	0,7	-1,0	8,0	5,7	6,0	10,5	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	6,6	15,2	29,2	30,7	25,9	33,1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	1,3	1,1	18,6	17,4	19,6	23,4	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-0,9	-1,1	30,4	17,6	26,0	45,6	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	-46,9	-43,5	4,4	59,2	35,4	-18,2	المناجم
Electricité et gaz	15,8	11,1	10,9	16,3	12,6	10,1	الكهرباء والغاز
Eau	8,5	17,5	4,9	10,6	7,9	2,3	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	10,9	10,7	10,5	10,4	12,0	11,5	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	-0,7	-3,8	8,1	8,2	8,2	7,4	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	9,3	8,9	8,4	8,7	8,6	8,2	صيانة وإصلاح
Commerce	5,1	-2,2	7,9	7,4	7,6	8,4	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-23,1	-32,7	9,2	8,1	9,8	8,5	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-14,4	-16,4	4,2	5,6	4,5	2,0	النقل
Poste et télécommunication	11,5	11,2	11,7	11,2	10,7	11,7	المواصلات
Services financiers	6,7	6,8	8,1	8,1	9,6	6,8	خدمات مالية
Autres services marchands	7,3	6,9	9,0	9,3	9,3	8,6	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	6,9	15,7	7,9	11,2	7,7	6,4	الإستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	2,4	-1,3	7,5	7,4	7,6	7,6	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	8,5	8,9	7,7	8,1	8,5	7,0	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	8,5	8,9	7,7	8,1	8,5	7,0	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	9,0	9,6	7,7	8,0	7,4	7,9	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	3,4	0,4	7,5	7,5	7,7	7,5	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-6,6	-7,6	10,3	9,8	8,6	9,7	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	2,5	-0,3	7,8	7,7	7,8	7,6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25,000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2009 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25,000
La Tunisie en Chiffres 2009.....	bilingue	annuelle	5,000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2010 + CD-ROM.....	française	annuelle	30,000
Les Comptes de la Nation N°14 + CD-ROM.....	française	annuelle	10,000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2009+ CD-ROM0.....	bilingue	annuelle	15,000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10,000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006.....	arabe	annuelle	10,000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....	arabe	décennale	15,000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....	française	quinquennale	20,000
Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....	française	quinquennale	20,000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2008.....	arabe	annuelle	15,000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2002.....	française	quinquennale	10,000
Enquête micro-entreprises 2007 + CD-ROM.....	française	quinquennale	10,000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....	arabe	-	15,000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15,000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	française	-	15,000
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	arabe	-	15,000
Classification Tunisienne des Produits (CTP).....	française	-	15,000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique)	bilingue	-	12,000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels.....	française	-	5,000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....	française	-	17,000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées
au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 , FAX : (216) 71 792 559

Site Internet : www.INS.Nat.tn

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

SOMMAIRE	PAGE	SOMMAIRE	PAGE
1. POPULATION		9. COMMERCE INTERIEUR	
1.1 Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	6	9.1 Prix moyen de détail à Tunis	23
1.2 Naissances.....	7	9.2 Indice général des prix à la consommation Familiale	26
1.3 Décès	7	9.3 Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	28
1.4 Mariages	8	9.4 Indices des prix de vente industriels.....	30
2. SALAIRE		9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....	32
2.1 Salaire minimum garanti.....	9	10. MONNAIES ET BANQUES	
2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	9	10.1 Systèmes monétaires	34
3. EMPLOI		10.2 Taux d'intérêt.....	35
3.1 Demandes d'emploi.....	10	10.3 Cours moyen en dinars des principales devises	35
3.2 Offres d'emploi	10	10.4 Principaux indicateurs boursiers.....	35
3.3 Placements réalisés	10	10.5 Crédits recensés.....	36
4. INDUSTRIE		11. COMMERCE EXTERIEUR	
4.1 Indices de la production industrielle	11	11.1 Echange par type d'utilisation et régime	37
4.2 Industries agroalimentaires	13	11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité	38
4.3 Matériaux de construction	13	11.3 Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité	39
4.4 Industries Métalliques et électriques	14	11.4 Echange mensuel par type d'utilisation	39
4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...	14	11.5 Principaux produits exportés	40
4.6 Industrie du papier.....	15	11.6 Principaux produits importés	41
5. MINES		11.7 Balance commerciale par pays.....	42
5.1 Production	15	12. COMPTES NATIONAUX	
5.2 Ventes locales	15	12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...	44
6. ENERGIE		12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990	44
6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	16	12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....	45
6.2 Production d'électricité	16	12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	45
6.3 Production et distribution d'eau	16	NORME SPECIALE DE DIFFUSION DES DONNEES (NSDD)	
7. TOURISME		Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	
7.1 Entrées des voyageurs par nationalité	17		
7.2 Sorties des voyageurs par nationalité	17		
7.3 Entrées des non résidents par nationalité	18		
7.4 Nuitées des non résidents	18		
8. TRANSPORT			
8.1 Immatriculation des véhicules	19		
8.2 Permis de conduire	19		
8.3 Transports maritimes.....	20		
8.4 Transports aériens	21		
8.5 Transports ferroviaires	22		

() 25 (12)

..... :
..... : ()
..... :
..... :
..... :
..... :

1700 1000000011152666 :

()

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : **Ville :** **Pays :**

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE
MINISTRE DE LA PLANIFICATION
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

**I N S T I T U T
N A T I O N A L D E L A
S T A T I S T I Q U E**

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

N° 657

Septembre 2011